

DAB+-BOOMBOX "RETRO 1980ER"

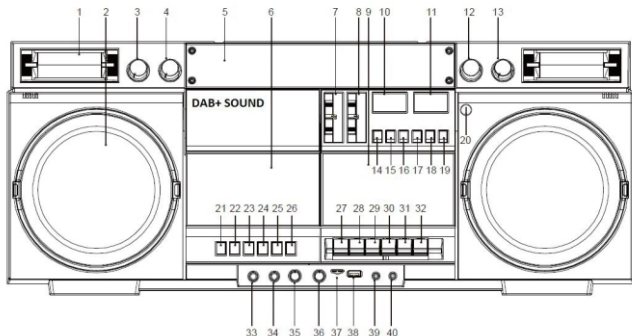
Art.-Nr. 51900 Gebrauchsanweisung

**SICHERHEITSHINWEISE**

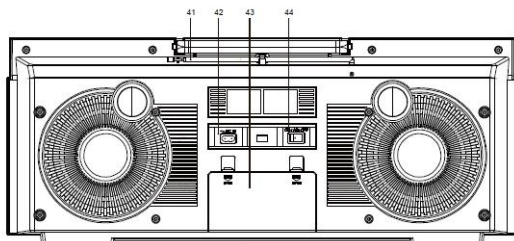
1. Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben und niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
2. Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
3. Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
4. Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
5. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
6. Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
7. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
8. Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
9. Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
10. Zerlegen Sie das Gerät unter keinen Umständen.
11. Versuchen Sie nicht, das Gerät im Falle einer Fehlfunktion selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen Spezialisten oder unsere Service-Abteilung.
12. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, trennen Sie es durch Ziehen des Netzsteckers von der Stromversorgung. Dies dient der Vermeidung von Brandgefahr.

WARNUNG!**PRODUIT LASER DE CLASSE 1****BERÜHREN SIE NIEMALS DIE LASERLINSE.****VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG.
NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.**

BEDIENELEMENTE



- | | |
|--|---|
| 1. Hochtonlautsprecher | 22. << - Titelsprung Rückwärts |
| 2. Mittel-/Tieftonlautsprecher | Schnellrücklauf / nach oben Taste |
| 3. Höhenregler | 23. Wiedergabe / Pause / ENTER |
| 4. Bassregler | 24. >> Titelsprung Vorwärts /Schnellvorlauf |
| 5. Frequenzskala | nach unten Taste |
| 6. CD-Fach | 25. Programm / Menütaste |
| 7. Funktionsschalter | 26. Wiederhol / Informationstaste |
| 8. UKW/DAB Umschaltung | 27. Kassettenaufnahme |
| 9. Kassettenfach | 28. Kassettenwiedergabe |
| 10. Pegelanzeige links | 29. Kassettenvorlauf |
| 11. Pegelanzeige rechts | 30. Kassettenrücklauf |
| 12. UKW-Frequenzeinstellung | 31. Kassette Stopp / Kassettenfach öffnen |
| 13. Lautstärkereglter | 32. Kassette Pause |
| 14. Folder - (vorheriger Ordner) Taste | 33. Mikrofon Eingang 1 |
| 15. Folder + (nächster Ordner) Taste | 34. Mikrofon Eingang 2 |
| 16. Aufnahmetaste USB/Micro-SD | 35. Echo Einstellung |
| 17. Löschtaste USB/Micro-SD | 36. Mikrofon Lautstärke Einstellung |
| 18. Umschaltung Bluetooth/USB/Micro SD | 37. Micro SD Einschub |
| 19. X Bass Taste | 38. USB Buchse |
| 20. Eingebautes Mikrofon | 39. AUX IN Buchse |
| 21. Stop / Suchlaufaste | 40. Kopfhörerbuchse |



41. DAB/UKW Teleskopantenne

42. Netzbuchse

43. Batteriefach

44. Netzschalter

LIEFERUMFANG

Hauptgerät -----1
 Netzkabel -----1
 Bedienungsanleitung -----1

STROMVERSORGUNG

Dieses Gerät kann über ein Netzkabel und über Batterien betrieben werden.

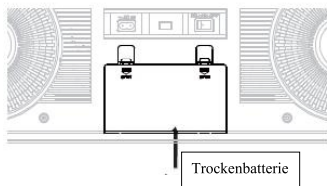
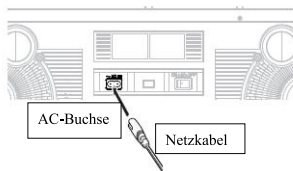
- Entfernen Sie die Batterien sobald Sie das Gerät über ein Netzkabel betreiben.
- Sobald der Netzstecker am Gerät angeschlossen ist, wird der Batteriebetrieb automatisch unterbrochen und der Betrieb über Netzkabel gewährleistet. Sobald Sie wieder auf Batteriebetrieb umstellen wollen, ziehen Sie unbedingt das Netzkabel aus der Buchse am Gerät.

Bei Verwendung von Haushaltsstrom

1. Nehmen Sie das mitgelieferte Netzkabel aus dem Batteriefach, verbinden Sie es mit einer ordnungsgemäß installierten Sicherheitssteckdose und stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die AC-Buchse an der Rückseite des Geräts.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung mit der auf dem Typenschild des Hauptgeräts angegebenen Spannung übereinstimmt.

Bei Verwendung von Trockenbatterien

1. Drücken Sie die Laschen nach unten und öffnen Sie das Batteriefach wie auf dem Batteriefachdeckel angezeigt. Legen Sie 8 D-Batterien (nicht im Lieferumfang) in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität.
2. Beim Einsetzen des Batteriefachdeckels, legen Sie zuerst die Unterseite in die Aufnahme und anschließend drücken Sie den Batteriefachdeckel an bis Sie ein „Klick“ Geräusch hören.



GRUNDBEDIENUNG

EINSCHALTEN

Schalten Sie den **"Netzschalter"**, auf der Rückseite des Geräts in die "ON" Position.

QUELLEN AUSWAHL

Legen Sie den **"Funktionsschalter"** in die gewünschte Position um eine Quelle zu wählen.

STANDBY

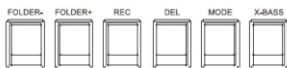
Legen Sie den **"Funktionsschalter"** in die "TAPE" Position (Keine Kassetten Taste betätigen) um das Gerät in „Standby“ zu versetzen

AUSSCHALTEN

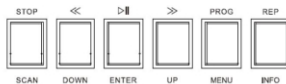
Schalten Sie den **"Netzschalter"**, auf der Rückseite des Geräts, in die „OFF“ Position.

ERP 2 Funktion

Wenn sich das Gerät im "STOP"-Modus befindet, oder kein Audio-Signal besteht schaltet es automatisch nach 15 Minuten in den Standby Modus. Drücken Sie irgendeinen Knopf um das Gerät wieder aufzuwecken.



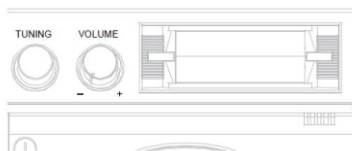
ODER



LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Drehen Sie den **"Lautstärkeregler"** um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

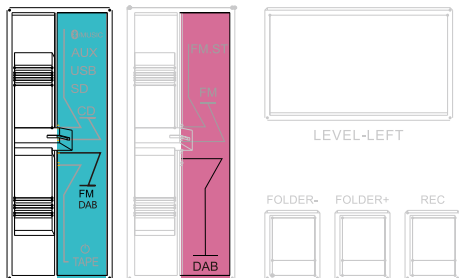
Hinweis: Die VU-Meter schwingen zum gespielten Audio Signal.



DAB+

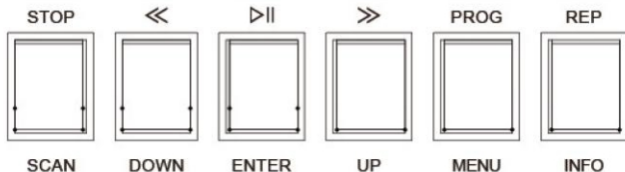
Schalten Sie den Funktionsschalter auf "FM/DAB", das LCD-Display zeigt "TUNER" an, anschließend die **„UKW/DAB“** Umschaltung in die "DAB" Position und drehen Sie den Lautstärkeregler auf eine für Sie angenehme Lautstärke. Bei der ersten Inbetriebnahme startet das Gerät automatisch einen Sendersuchlauf und speichert **alle** verfügbaren Stationen in der Senderliste ab.

Hinweis: Ziehen Sie die Antenne auf die komplette Länge aus um den bestmöglichen Empfang zu erhalten.



1. Vollständiger Suchlauf

Drücken Sie die „MENU“ Taste. Wählen Sie „vollständiger Suchlauf“ und drücken Sie die „ENTER“ Taste zum Bestätigen, um einen vollständigen Suchlauf zu Starten. Das Gerät führt nun einen vollständigen Suchlauf durch und speichert alle gefundenen Sender in der DAB-Senderliste ab.



2. Manueller Suchlauf

Drücken Sie die „MENU“ Taste und wählen Sie anschließend mit der „DOWN/UP“ Taste den Punkt „Manuell einstellen“, im Anschluss die „ENTER“ Taste um zu bestätigen. Durchsuchen Sie mithilfe der „DOWN/UP“ Taste die DAB-Frequenzen und bestätigen Sie die gewünschte Frequenz mit der „ENTER“ Taste. Es werden nun die Signalstärke und die Frequenz im Display angezeigt. Drücken Sie die „MENU“ Taste um den Manuellen Suchlauf zu verlassen.

3. DRC

„DAB Dynamic Range Control“ (wenn vom Sender unterstützt) ermöglicht die Anpassung der Wiedergabelautstärke. Es reduziert laute und verstärkt leise Passagen.

Die Auswahlmöglichkeiten sind: DRC aus / DRC tief / DRC hoch. Drücken Sie die „DOWN/UP“ Taste um zwischen den verschiedenen Einstellungen zu wählen. Drücken Sie die „ENTER“ Taste um zu bestätigen, die ausgewählte Einstellung wird mit folgendem Zeichen „*“ auf der rechten Seite angezeigt.

4. Leeren (Senderbereinigung)

Diese Funktion entfernt alle nicht mehr verfügbaren Sender aus ihrer Senderliste. Nicht mehr verfügbare Sender sind mit einem „?“ markiert.

Drücken Sie im DAB Modus die „MENU“ Taste um in das Menü zu gelangen. Wählen Sie mit den

"**DOWN/UP**" Tasten den Punkt "Leeren" und im Anschluss die "**ENTER**" Taste um Ihre Auswahl zu bestätigen.

5. DAB Information

Drücken Sie während der Wiedergabe eines DAB-Senders wiederholt die "**INFO**" Taste um durch die folgenden Punkte zu navigieren.

- Dynamic Label Segment (DLS) : Dynamische Text Information, falls nicht wird „Abspielen“ angezeigt
- Signalstärke : Zeigt die aktuelle Signalstärke an
- Programmtyp (PTY) : Programmtyp, falls nicht übertragen, wird „No PTY“ angezeigt
- Ensemble Name: Radio Name
- Frequenz: Sender Frequenz, wie z.B. 7A 188.928MHz
- Signalfehler: 0: BER 0%
- Bit-rate und Audio Status : Bit-rate, wie z.B. 128kbps / DAB
- Uhrzeit
- Datum

6. DAB-Senderliste

Drücken Sie die "**DOWN/UP**" Taste um durch die DAB-Sender in alphabetischer Reihenfolge zu navigieren, sobald Sie das gewünschte Programm ausgewählt haben, drücken Sie die "**ENTER**" Taste um Ihre Wahl zu bestätigen.

7. Festsender speichern

Wählen Sie den gewünschten Sender. Drücken Sie die "**MENU**" Taste und wählen Sie mit Hilfe der "**DOWN/UP**" Tasten den Punkt "Programm speichern" und bestätigen Sie mit "**ENTER**". Wählen Sie mit den "**DOWN/UP**" Tasten den gewünschten Speicherplatz und drücken Sie die "**ENTER**" Taste, der Sender ist nun gespeichert.

8. Festsender abrufen

Drücken Sie im DAB Modus die "**MENU**" Taste und wählen Sie mit "**DOWN/UP**" den Punkt "Progr. Aufrufen". Wählen Sie mithilfe der "**DOWN/UP**" Tasten den gewünschten Festsender und bestätigen Sie mit „**ENTER**“. Der Sender wird nun abgespielt.

FM

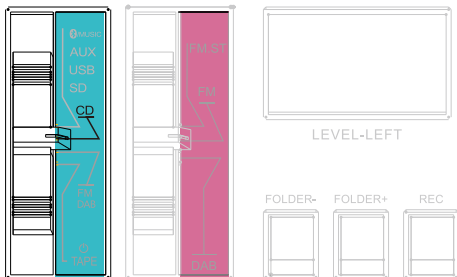
Stellen Sie den „**Funktionsschalter**“ auf die Position „FM/DAB“.

Stellen Sie den „**UKW/DAB**“ Schalter in die "FM-Stereo" oder "FM-MONO" Position und drehen Sie die Lautstärke auf eine moderate Zimmerlautstärke. Drehen Sie die UKW-Frequenz-einstellung um einen Sender zu suchen: FM band 87,5-108MHz

Bemerkung: Ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus und verändern Sie gegebenenfalls die Position, um den besten Empfang zu gewährleisten. Bei schlechtem Empfang wird empfohlen auf „FM-Mono“ zu wechseln.

CD

Legen Sie den „**Funktionsschalter**“ in die "CD" Position.



Drücken Sie die **"OPEN/CLOSE"** Position am CD-Deckel um diesen zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach vorne ein und schließen Sie den CD-Deckel durch andrücken wieder. Nach ein paar Sekunden wird Ihnen am Display die Gesamtzahl der auf der CD gespeicherten Titel angezeigt und die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel. Im Bildschirm werden nun die CD-Informationen wie z.B. Titel und Abspielzeit, etc. angezeigt.

Drücken Sie die **"▶||"** Taste um die Wiedergabe zu pausieren oder zu starten.

Um die Wiedergabe zu stoppen: Drücken Sie die **"STOP"** Taste

CD-Wiedergabe: Kurz drücken **"<<"** spielt den vorherigen Titel ab, lang drücken **"<<"** Schnell im Titel zurück zu spulen; einmal drücken **">>"** Sprung zum nächsten Titel, lang drücken **">>"** schnell im Titel vor spulen.

Wiedergabe Optionen: Drücken Sie wiederholt die **"REP"** Taste um zwischen folgenden Wiedergabemöglichkeiten zu wählen:

1. Rep 1 : Wiederholt den aktuell wiedergegebenen Titel
2. Rep Dir : Wiederholt den aktuell wiedergegebenen Ordner (MP3-CD / USB)
3. Rep All : Wiederholt alle Titel
4. Random : Titel werden in einer zufälligen Reihenfolge wiedergegeben
5. Intro : Titel werden für ein paar Sekunden abgespielt

Wiedergabe programmieren

Drücken Sie die **"STOP"** Taste, drücken Sie die **"PROG"** Taste, im Bildschirm wird **"MEM"** angezeigt und **"P01"** blinkt zur gleichen Zeit.

Drücken Sie die **"<<" / ">>"** Taste, um den gewünschten Titel zu wählen und drücken Sie die **"PROG"** Taste um den Titel zu bestätigen Sie können bis zu 20 Titel in einer gewünschten Wiedergabereihenfolge programmierten, MP3-CD/USB sogar bis zu 99 Titel.

Sobald Sie fertig mit der Programmierung sind, drücken Sie die **"▶||"** Taste, um die Wiedergabe in der programmierten Reihenfolge zu starten, Drücken Sie die **"STOP"** Taste 1x um die Wiedergabeprogrammierung zu stoppen und 2x um die Programmierung zu löschen.

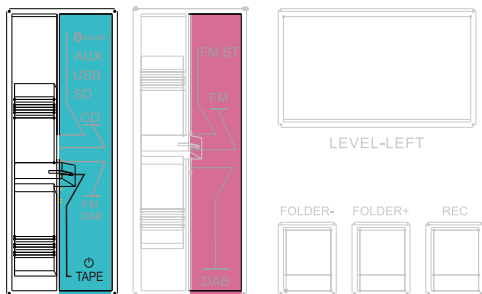
CD Handhabungshinweise

- Berühren Sie die CD nur am Rand, um Fingerabdrücke auf der Oberfläche zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Säuberung von CDs
- Kleben Sie niemals Aufkleber auf eine CD.
- Verwenden Sie keine Anti Kratzer Folie oder ähnliches
- Verwenden Sie keine der folgenden CDs:
 - * Scheiben, die aufgrund der Entfernung von Aufklebern oder Etiketten freigelegt sind
 - * Stark verzogene oder rissige Scheiben
 - * Irreguläre CDs oder verformte CDs
- Wenn die CD überspringt oder nicht abgespielt wird, muss die Scheibe möglicherweise gereinigt werden. Wischen Sie die Scheibe vor dem Abspielen mit einem sauberen Tuch von der Mitte nach außen ab. Bewahren Sie die Scheibe nach dem Spielen in ihrer Hülle auf.



KASSETTE

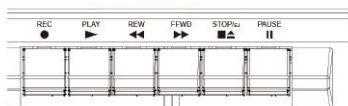
Legen Sie den „Funktionsschalter“ in die "TAPE" Position.



Wiedergabe:

Legen Sie die Kasette mit der Öffnung nach unten in das Kassettenfach, schließen Sie das Kassettenfach und drücken Sie die "**KASSETTENWIEDERGABE**" Taste.

1. Falls Sie die Kasette vor- oder zurückspulen wollen, drücken Sie die "**FFWD**" oder "**REW**" Taste.
2. Wenn Sie die Wiedergabe pausieren wollen, drücken Sie die "**PAUSE**" Taste, sobald Sie die Wiedergabe wieder starten wollen, drücken Sie die "**PAUSE**" Taste erneut.
3. Drücken Sie die "**STOP/EJ**" Taste um die Wiedergabe zu stoppen. Um das Kassettenfach zu öffnen, drücken Sie die "**STOP/EJ**" erneut. Nun kann die Kasette entnommen werden.

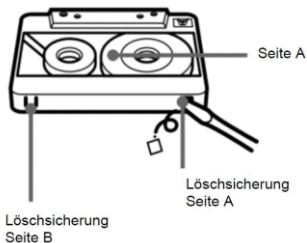


KASSETTENAUFNAHME:

a. Legen Sie im Radio/Bluetooth/CD/USB/Micro SD, Modus die Kassette in das Kassettenlaufwerk ein mit der Sie aufnehmen wollen, drücken Sie anschließend die **"REC"** Taste während der Wiedergabe einer der oben genannten Quellen und die Aufnahme wird gestartet.

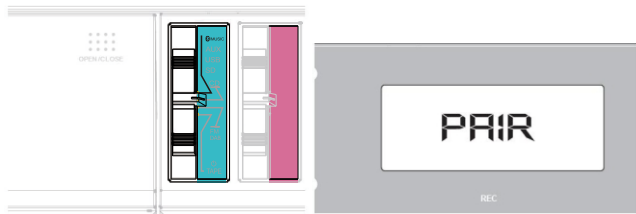
b. Mikrofonaufnahme: Legen Sie den „**Funktionsschalter**“ in die "TAPE" Position, legen Sie eine Leerkassette ein, drücken Sie die **"REC"** Taste, Sie können nun z.B. in das eingebaute Mikrofon sprechen. Sie können anschließend die Aufnahme anhören indem Sie die Kassette wie oben beschrieben zurück spulen und durch drücken der **"PLAY"** Taste wiedergeben.

Hinweis: Um eine ungewollte Aufnahme zu vermeiden, brechen Sie die Lasche von Seite A oder Seite B heraus. Um die Kassette wieder zur Aufnahme zu verwenden können Sie mit Klebeband die Lücken überkleben.



BLUETOOTH

Wählen Sie mit dem „**Funktionsschalter**“ die Position "Bluetooth/USB/SD/AUX". Anschließend erscheint im Bildschirm "PAIR".

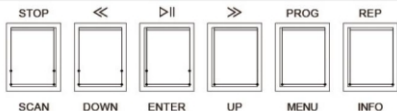


a. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion an Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach „ET-51900“,

Hinweis: "PAIR" hört nach einer erfolgreichen Verbindung auf zu blinken.

b. Drücken Sie die Taste "▶||" um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie die "▶||" Taste erneut um die Wiedergabe fortzusetzen. Drücken Sie die "<<" um zum vorherigen Titel zurückzukehren; drücken Sie ">>" um zum nächsten Titel zu springen.

c. Drücken und halten Sie die "▶||" Taste, um den Bluetooth Pairing Modus erneut zu starten. Sobald dies getan ist, blinkt "PAIR" im Bildschirm und das Gerät ist wieder bereit eine Verbindung herzustellen.

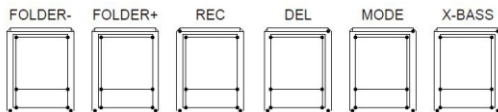


USB/MICRO SD

1. USB/MICRO SD Wiedergabe

Wählen Sie mit dem „Funktionsschalter“ die Position "Bluetooth/USB/SD/AUX" Drücken Sie die "MODE" Taste um zwischen den Funktionen BT/USB/SD zu wechseln.

Hinweis: Wenn das Gerät keinen USB/Micro-SD erkennt bleibt es im BT-Modus. Legen Sie zuerst eine Micro-SD oder ein USB-Stick ein.



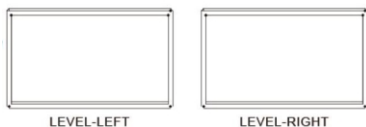
a. Wenn Sie in den USB oder Micro SD Modus wechseln, wird am Bildschirm jeweils der passende Modus „USB“ oder „SD“ angezeigt.

b. Nach dem anschließen eines USB oder Micro SD wird automatisch der erste Titel abgespielt.

c. Drücken Sie die "▶||" Taste um die Wiedergabe zu pausieren, durch erneutes Drücken der Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt. Drücken Sie "<<" um zum vorherigen Titel zurückzukehren, drücken und halten Sie die "<<" Taste um den Titel zurück zu spulen; drücken Sie die ">>" Taste um zum nächsten Titel zu springen, drücken und halten Sie die ">>" Taste um den Titel vor zu spulen.

d. Wenn Sie einen Titel auswählen, wird der Titel 3 Sekunden am Bildschirm angezeigt und anschließend wird die Spielzeit erscheinen.

Zusätzlich wird der Zeiger des Pegelmessers mit der Lautstärke schwingen.

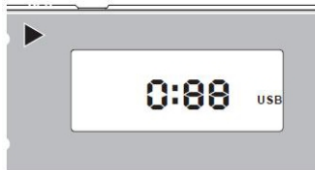


e. Drücken Sie die **"FOLDER+/-"** Tasten, um zwischen verschiedenen Ordnern zu wählen (sofern angelegt).

2. AUFNAHME AUF USB ODER MICRO SD

Bei der Wiedergabe von Kassette/Radio/BT/CD/AUX.

a. Halten Sie die **"REC"**-Taste gedrückt, um die Aufnahmefunktion aufzurufen. Bei der Aufnahme auf eine USB-Speicher blinkt das Wort "USB" im Display. Bei der Aufnahme auf eine Micro-SD-Karte blinkt das Wort "SD" im Display, und die aktuell wiedergegebene Musik wird auf der USB- oder Micro-SD-Karte aufgenommen.



b. Drücken Sie kurz die Taste **"REC"**, um zwischen der Aufnahme- und der Wiedergabe-Datei zu wechseln; drücken Sie während der Aufnahme kurz die Taste **"DEL"**, um die Aufnahme zu stoppen, und es wird eine Aufnahme-Datei im MP3-Format erstellt. Wenn Sie die Aufnahme-Datei löschen möchten, müssen Sie die zu löschende Datei abspielen und die **"DEL"**-Taste drücken und halten, bis auf dem LCD-Bildschirm **"DELE"** angezeigt wird, um die aktuell abgespielte Datei zu löschen.

* Wenn USB und Micro SD gleichzeitig vorhanden sind, wird USB zuerst aufgenommen.

AUX FUNKTION

Wählen Sie mit dem **„Funktionsschalter“** die Position „Bluetooth/USB/SD/AUX“.

Stecken Sie den Stecker des 3,5 mm AUX IN Kabels in die Buchse und in der Displayanzeige erscheint AUX. Nun können Sie die Wiedergabe des Abspielgerätes starten.



KLANG- UND EFFEKTEINSTELLUNGEN

1. **"X-BASS" Funktion** : Drücken Sie diese Taste kurz, um die Bassanhebung einzuschalten. Auf dem LCD-Display wird **"HBASS ON"** angezeigt; drücken Sie diese Taste erneut, um die Bassanhebung auszuschalten, auf dem LCD-Display wird **"NORMAL"** angezeigt.

2. **"BASS - Regler"**: Drehen, um die tiefen Frequenzen zu verstärken/abzusenken

3. **"TREBLE - Regler"**: Drehen, um die hohen Frequenzen zu erhöhen / zu verringern

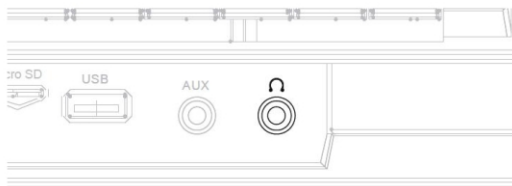
4. **"VOLUME - Regler"**: Drehen, um die Lautstärke des Geräts zu erhöhen / zu verringern.

5. **"MIC_VOL - Regler"**: Drehen, um die Lautstärke des am externen Mikrofon-Eingangs angeschlossenen Mikrofons, zu erhöhen / zu verringern.

6. **"ECHO-Regler"**: Im Uhrzeigersinn drehen, um den Hall-Effekt zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um den Hall-Effekt zu verringern.

KOPFHÖRER

Schließen Sie den Kopfhörer an die Kopfhörerbuchse und stellen Sie die Lautstärke nach Wunsch ein. Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.



EINSTELLUNGEN

Manuelles Einstellen von Uhrzeit und Datum

1. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand so lange auf die **"STOP"**-Taste, um die manuelle Zeit- und Datumseinstellung aufzurufen.
2. Wenn die LCD-Anzeige „12H“ oder „24H“ anzeigt, wählen Sie das Zeitanzeigeformat mit **"DOWN/UP"** aus, und drücken Sie dann auf **"STOP"**, um zu bestätigen und den nächsten Schritt der Zeiteinstellung aufzurufen.
3. Drücken Sie dann **"DOWN/UP"**, um die Uhrzeit und das Datum auszuwählen, und drücken Sie dann **"STOP"**, um zu bestätigen.

Hinweis: Wenn im DAB-Modus ein gültiger DAB-Sender empfangen wird, werden Uhrzeit und Datum des Senders automatisch synchronisiert.

System Einstellungen (Im DAB-Modus)

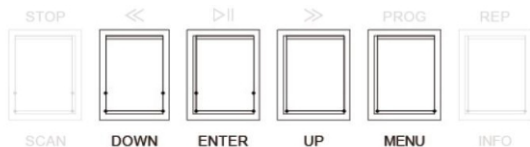
Drücken Sie **"MENU"**, um die Systemeinstellungen aufzurufen.

Das Systemmenü enthält folgende Einstellungen: Sprache, Werkseinstellung, SW-Version.

Drücken Sie die Taste **"DOWN/UP"**, um das nächste Menü auszuwählen und drücken Sie **"ENTER"**, um das Menü zu öffnen.

Automatische Rückkehr zur Programmoberfläche, wenn 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.

1. **Sprache:** Drücken Sie die Taste **"MENU"**, um in die Systemeinstellungen zu gelangen. Dann verwenden Sie die Tasten **"DOWN/UP"**, um die Spracheinstellung aufzurufen, drücken Sie zur Bestätigung die Taste **"ENTER"**, auf der rechten Seite des ausgewählten Elements befindet sich ein **"*"**-Symbol.
2. **Werkseinstellung:** Drücken Sie die Taste **"MENU"**, um in die Systemeinstellungen zu gelangen. Dann wählen Sie dann mit den Tasten **"DOWN/UP"** die Option „Werkseinstellung“. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste **"ENTER"**, wählen Sie mit den Tasten **"DOWN/UP"** die Option **"YES"** und drücken Sie dann zur Bestätigung erneut die Taste **"ENTER"**. Alle Zustände werden auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.
3. **SW-Version:** Wählen sie diese Option um sich den Softwarestand anzeigen zu lassen.



RICHTLINIEN UND NORMEN

Dieses Gerät entspricht folgenden Richtlinien:

- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- Funkanlagenrichtlinie (RED) 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2.0) und ihrer Änderungsrichtlinie (EU)2015/863



Konformitätserklärung

Die EUROtops Versand GmbH erklärt hiermit, dass der Artikel 51900 DAB+- Boombox "Retro 1980er" den wesentlichen Anforderungen und sonstigen einschlägigen Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Eine Kopie der datierten und unterzeichneten Konformitätserklärung ist auf Verlangen erhältlich über:

Eurotops Versand GmbH
 Elisabeth-Selbert-Straße 3
 40764 Langenfeld, Deutschland
 Tel: +49-(0)2173-9246888
 Telfax: +49-(0)2173-9990447
 Email: info@eurotops.de

ACHTUNG!!!

Ein Umtausch ist nicht möglich, wenn das Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurde.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
 Elisabeth-Selbert-Straße 3
 40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte
in Deutschland an die 02173-9246888* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 0800 321 768** oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*Rufnummer zum Ortstarif

**Kostenfrei innerhalb Österreichs

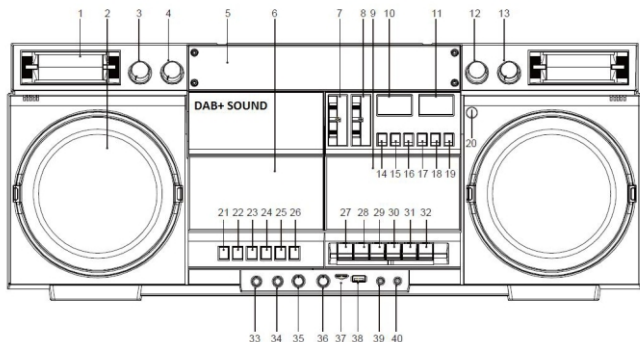
© 01.08.2024 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

**INFORMATIONS DE SÉCURITÉ**

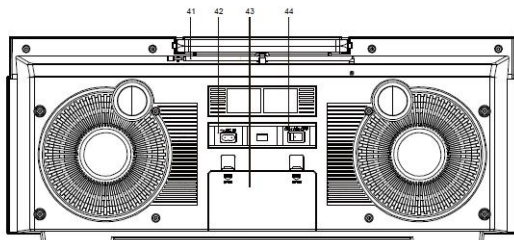
1. Utilisez l'appareil qu'à l'intérieur dans un lieu sec.
2. Protégez l'appareil contre l'humidité.
3. Ne connectez cet appareil qu'à une prise murale correctement installée et reliée à la terre . Assurez-vous que la tension principale corresponde aux recommandations de la plaque d'indice.
4. Assurez-vous que le câble d'alimentation reste au sec pendant le fonctionnement. Ne pincez pas le câble et ne l'endommagez d'aucune façon.
5. N'ouvrez pas l'appareil **RISQUE D'ELECTROCUTION** ! Faites effectuer l'ouverture et l'entretien par un personnel qualifié
6. En cas de tonnerre, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation.
7. Les enfants doivent être surveillés par leurs parents lorsqu'ils utilisent l'appareil.
8. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou toute autre source de chaleur.
9. Installez l'appareil dans un emplacement sécurisé et sans vibrations.
10. Ne démontez en aucun cas l'appareil.
11. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même en cas de dysfonctionnement. Contactez un spécialiste ou notre service après-vente.
12. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation en retirant la fiche d'alimentation. Cela permet d'éviter le risque d'incendie.

ATTENTION !**PRODUIT LASER DE CLASSE 1****NE TOUCHEZ JAMAIS LA LENTILLE LASER.****DANGER: RADIATIONS INVISIBLES DU LASER EN CAS D'OUVERTURE.****EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU FAISCEAU.**

EMPLACEMENT DES BOUTONS



- | | |
|---|---|
| 1. Haut-parleur d'aigus | 21. Touche arrêt/recherche de stations |
| 2. Haut-parleur principal | 22. Bouton Précédent/Retour en arrière/Haut |
| 3. Commande des aigus | 23. Touche lecture/pause/confirmation |
| 4. Commande des basses | 24. Touche morceau suivant/avance rapide/bas |
| 5. Graduation de la radio + affichage | 25. Programmation/Menu |
| 6. COMPARTIMENT CD | 26. Touche répétition/navigation des informations |
| 7. Sélecteur de fonction | 27. Touche enregistrement de cassette |
| 8. Commutateur de bande | 28. Touche lecture de cassette |
| 9. Porte de cassette | 29. Touche rembobinage cassette |
| 10. Indicateur de niveau gauche | 30. Touche avance rapide cassette |
| 11. Indicateur de niveau droit | 31. Touche arrêt/Éjection |
| 12. Syntonisation FM | 32. Touche pause cassette |
| 13. Molette Volume | 33. Prise du microphone 1 |
| 14. Touche Dossier - (dossier précédent) | 34. Prise du microphone 2 |
| 15. Touche Dossier + (dossier suivant) | 35. Touche de réglage de la réverbération |
| 16. Touche USB/Micro SD - Enregistrement | 36. Touche de réglage du volume du microphone |
| 17. Touche USB/Micro SD - Suppression | 37. Connecteur micro SD |
| 18. Sélection du mode Bluetooth/USB/Micro SD | 38. Connecteur USB |
| 19. Touche extra-basses | 39. Connecteur Entrée auxiliaire |
| 20. Microphone intégré pour l'enregistrement de cassettes | 40. Prise casque |



41. Antenne télescopique
42. Prise secteur

43. Couverture de compartiment de batterie
44. Touche marche/arrêt

CONTENU DE L'ENVOI

- Unité principale -----1
Câble d'alimentation secteur -----1
Manuel d'instructions -----1

ALIMENTATION

Cet appareil peut être branché sur le cordon d'alimentation ou installé avec des piles sèches.

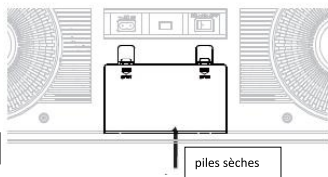
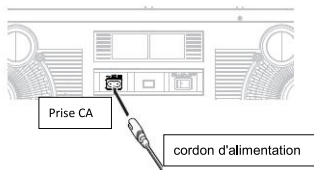
- Veillez à retirer la pile sèche lorsque vous utilisez le cordon d'alimentation.
- Si le système hôte contient des piles sèches, branchez la fiche d'alimentation sur la prise de courant et l'appareil passera à l'alimentation domestique. Si vous utilisez des piles sèches, veuillez débrancher la fiche d'alimentation de l'appareil.

Lorsque vous utilisez l'alimentation domestique

1. Sortez le cordon d'alimentation CA fourni qui se trouve dans le compartiment à piles, connectez-le à une prise de courant sécurisée et correctement installée, puis branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise CA située à l'arrière de l'appareil.
2. Assurez-vous que la tension est identique à celle indiquée sur l'étiquette de spécification de l'appareil principal.

Lorsque vous utilisez des piles sèches

1. Maintenez enfoncée la languette du compartiment à piles, poussez-la et tirez-la vers l'arrière selon le sens indiqué par la flèche sur celui-ci, puis ouvrez-le, insérez 8 Piles LR20 (non fournies) correctement selon le sens indiqué dans celui-ci, et refermez-le.
2. Lorsque vous installez le couvercle du compartiment à piles, alignez d'abord le trou à droite, puis appuyez jusqu'à entendre un clic.



FONCTIONNEMENT DE BASE

MISE EN MARCHÉ

Mettez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** situé à l'arrière en position ON.

SÉLECTION DES MODES

Déplacez le sélecteur de **FONCTIONS** situé sur la façade sur la source souhaitée.

VEILLE

Placez le sélecteur de **FONCTIONS** sur la position CASSETTE (sans appuyer de touche du lecteur de cassette) pour mettre l'appareil en veille

ARRÊT

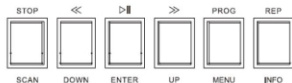
Mettez l'interrupteur **MARCHE/ARRÊT** situé à l'arrière de l'appareil en position OFF.

Fonction ERP 2

Lorsque le produit est en mode arrêt et/ou qu'aucun signal audio n'est émis, il passe automatiquement en mode veille au bout de 15 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour l'activer et passer en mode de fonctionnement.



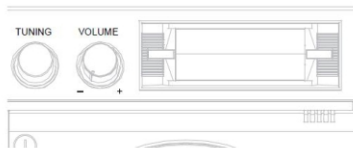
OU



RÉGLAGE DU VOLUME

Tournez le bouton « **VOLUME** » pour baisser/augmenter le volume.

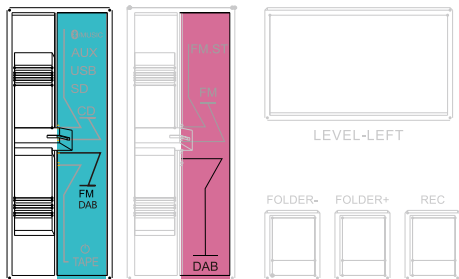
Remarque : L'aiguille de l'indicateur de niveau oscille en fonction des rythmes du signal audio.



DAB+

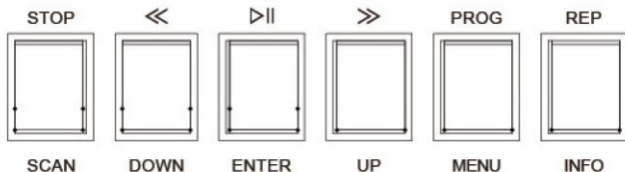
Déplacez le commutateur de fonction sur "FM/DAB", l'écran LCD affichera "TUNER", puis tournez le sélecteur de bande sur la position « DAB » pour passer en mode DAB et réglez le volume sur une position intermédiaire. La première fois, l'appareil recherche automatiquement les chaînes et celles qui sont trouvées sont automatiquement mises en mémoire.

Remarque: Déployez l'antenne télescopique et ajustez sa position pour une meilleure réception.



1. Recherche complète

Appuyez brièvement sur la touche « **MENU** », puis brièvement sur la touche « **DOWN/UP** » pour sélectionner le menu, sélectionnez « Full scan », puis appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer, il recherchera les canaux dans toutes les bandes de fréquences, et enregistrera tous les programmes trouvés dans l'ordre dans la liste des programmes DAB ; si la liste des programmes DAB est vide, le mode de menu DAB sera toujours affiché.



2. Recherche manuelle

Appuyez brièvement sur la touche « **MENU** », puis brièvement sur la touche « **DOWN/UP** » pour sélectionner le menu, sélectionnez « Manual tune », puis appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer. Accédez à la liste des points de fréquence DAB dans le menu, appuyez sur la touche « **DOWN/UP** » pour sélectionner un certain point de fréquence, puis appuyez sur la touche « **ENTER** » pour passer à l'état de recherche manuelle, et l'interface affiche la force du signal du point de fréquence. Appuyez sur la touche « **MENU** » pour abandonner la recherche manuelle.

3. DRC

Les options de réglage de la commande de la gamme dynamique DAB, comprennent DRC off/DRC low/DRC high.

Appuyez sur la touche « **DOWN/UP** » pour passer d'un mode à l'autre.

Appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer, le mode sélectionné est signalé par un « * » sur la droite.

4. Tri

Cette fonction permet d'effacer les stations non valides, c'est-à-dire celles signalées par un « ? » dans la liste des programmes.

En mode DAB, appuyez sur la touche « **MENU** » pour accéder au menu ; appuyez brièvement sur la touche « **DOWN/UP** » pour sélectionner le menu, sélectionnez l'option « Prune », puis appuyez sur la touche « **ENTER** » pour accéder à la sélection de mode.

5. Informations

Lorsque le programme DAB est en cours de lecture, appuyez brièvement sur la touche « INFO » pour afficher les informations pertinentes du programme DAB dans l'ordre.

- Segment d'étiquette dynamique (DLS, Dynamic Label Segment) : Texte d'information dynamique, sinon la lecture en cours est affichée
- Puissance du signal : Affiche l'intensité du signal du programme en cours
- Type de programme (PTY) : type de programme, sinon, « No PTY » est affiché
- Nom de l'ensemble : Nom de la radio
- Fréquence et canal : Fréquence radio, par exemple 7A 188,928 MHz
- Erreur de signal : 0 : BER 0 %
- Débit binaire et statut audio : Débit binaire, par exemple 128 kbit/s/DAB
- Heure : Heure radiodiffusée
- Date : Date radiodiffusée

6. Liste des Programmes DAB

Appuyez sur la touche « DOWN/UP » pour parcourir tous les programmes DAB dans l'ordre, après avoir sélectionné un programme, appuyez sur la touche « ENTER » pour choisir de lire le programme.

7. Stockage de Présélection

Sélectionnez la station souhaitée ; appuyez brièvement sur la touche « MENU », utilisez la touche « DOWN/UP » pour sélectionner « Preset Store » pour entrer dans l'interface de stockage de programme, utilisez la touche « DOWN/UP » pour afficher le programme de chaque point de mémoire. Si un point de mémoire est vide, « Empty » est affiché ; lorsqu'un point de mémoire est sélectionné, appuyez sur la touche « ENTER » pour enregistrer le programme en cours de lecture dans ce point de mémoire.

8. Rappel de Présélection

Sélectionnez la station présélectionnée ; appuyez brièvement sur la touche « MENU », utilisez la touche « DOWN/UP » pour sélectionner « Preset Recall » afin d'accéder à l'interface de la station présélectionnée, utilisez la touche « DOWN/UP » pour afficher le programme de chaque point de mémoire, lorsqu'un point de mémoire est sélectionné, appuyez sur la touche « ENTER » pour rappeler et jouer le programme de ce point de mémoire, si le point de mémoire est vide, il affichera « Empty ».

FM

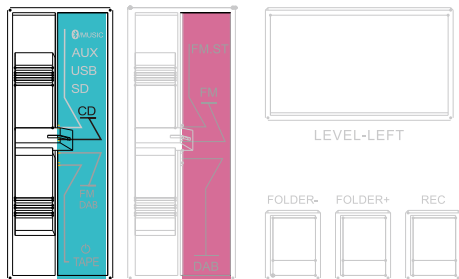
Mettez le sélecteur de fonctions sur la position « FM/DAB ».

Mettez le sélecteur de bande en position « FM », réglez le volume sur une position modérée, tournez la molette de syntonisation, vous pouvez choisir d'écouter la bande FM 87,5 - 108 MHz de n'importe quel programme radio.

Remarque : Déployez l'antenne télescopique et réglez sa position pour une meilleure réception. Si le signal de réception est fort, vous pouvez choisir la position FM stéréo pour une meilleure restitution sonore.

CD

Déplacez le sélecteur de fonctions sur la position CD.



Appuyez sur la touche « OPEN/CLOSE », ouvrez la porte du lecteur de CD, placez la face imprimée du disque vers le haut sur l'axe de rotation du CD, puis fermez la porte du lecteur de CD. Après quelques secondes, toute la piste est lue et le premier morceau est joué automatiquement. L'écran LCD affiche les informations relatives à la lecture en cours, telles que le nombre total de pistes/le format/la piste en cours de lecture/le temps de lecture, etc.

Appuyez sur la touche « **⏸** » pour arrêter temporairement la lecture, et appuyez à nouveau sur cette touche pour reprendre la lecture.

Pour interrompre la lecture : appuyez sur la touche « STOP » pour arrêter la lecture.

Lors de la lecture d'un CD : une simple pression de la touche « << » permet de passer au morceau précédent, une longue pression de la touche « << » permet d'effectuer un retour rapide ; une pression unique de la touche « >> » permet de passer au morceau suivant, une longue pression de la touche « >> » permet d'effectuer une avance rapide.

Lors de la lecture d'un CD :

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche « REP » pour obtenir les options suivantes :

1. Rép. 1 : Répéter la piste en cours de lecture
2. Rép. Répér. : Répéter le dossier en cours de lecture (disque MP3/USB uniquement)
3. Tout rép. : Répéter tous les titres
4. Aléatoire : Les pistes sont lues dans un ordre aléatoire
5. Intro : Toutes les pistes se liront pendant quelques secondes.

Fonctionnement de la fonction de programmation

À l'arrêt, appuyez sur la touche « PROG », l'écran LCD affiche « MEM » et « P01 » clignote pendant ce temps, vous entrez dans l'état de programmation.

Appuyez sur la touche « << » / « >> », puis appuyez sur la touche « PROG » pour enregistrer les pistes. Il est possible de programmer jusqu'à 20 pistes de CD, et 99 pistes MP3.

Après la programmation, appuyez sur la touche « **⏸** » pour jouer dans l'ordre programmé, appuyez sur la touche « STOP » pendant la programmation pour l'arrêter et sortir de cet état.

Effacer la mémoire

En mode de lecture programmée, appuyez à deux reprises sur la touche « STOP », puis appuyez sur la touche de lecture « **▶** » pour passer à l'état de lecture normal.

Lorsque l'appareil n'est plus en mode de lecture de CD, la programmation précédente s'annule d'elle-même.

Précautions lors de la manipulation des disques

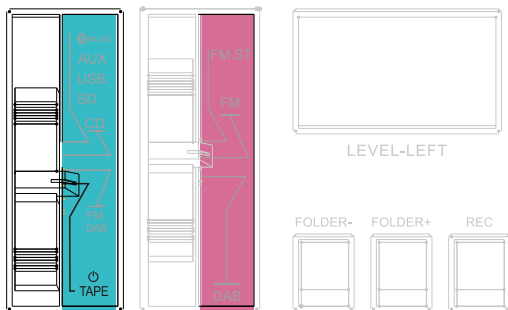
- Ne touchez le CD que sur les bords pour éviter les empreintes digitales sur sa surface.
- Ne pas écrire sur le côté de l'étiquette avec un stylo à bille ou d'autres instruments d'écriture
- Ne jamais utiliser de spray de nettoyage de disque, de benzine, de diluant, de liquide antistatique ou d'autres solvants pour le nettoyage
- Ne jamais poser d'étiquettes ou d'autocollants sur les disques. (Cela déformerait le disque ou le rendrait inutilisable)
- Ne jamais utiliser de film ou de protection anti-rayures
- Ne pas utiliser les disques suivants :
 - * Disques exposés suite au retrait d'autocollants ou d'étiquettes
 - * Disques très déformés ou fissurés
 - * Disques de forme irrégulière, tels que les disques en forme de cœur
- Si le CD saute ou ne se lit pas, le disque peut nécessiter un nettoyage. Avant de le lire, essayez le disque du centre vers l'extérieur avec un chiffon propre. Après lecture, rangez le disque dans son boîtier.



CASSETTE

Fonction de lecture :

Placez le sélecteur de fonction sur la position « TAPE ».



Placez la cassette de musique avec l'ouverture vers le bas dans le compartiment à cassette, fermez la porte et appuyez sur la touche « **PLAY** » de la cassette.

Pour avancer ou reculer rapidement, appuyez sur la touche « **FFWD** » ou « **REW** ».

Si vous avez besoin d'interrompre la lecture, vous pouvez appuyer sur la touche « **PAUSE** ». Si vous appuyez à nouveau sur la touche « **PAUSE** » pendant la pause, vous reprendrez la lecture.

Si vous voulez arrêter la lecture, appuyez sur la touche « **STOP/EJ** » pour arrêter la lecture. Pour retirer la

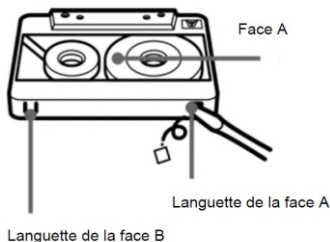
cassette, appuyez à nouveau sur la touche « STOP/EJ » pour ouvrir le compartiment de la cassette.

Fonction d'enregistrement :

a. En mode radio/Bluetooth/CD/USB/Micro SD, insérez la cassette à enregistrer et appuyez sur la touche « REC » pour enregistrer la musique de la fonction correspondante.

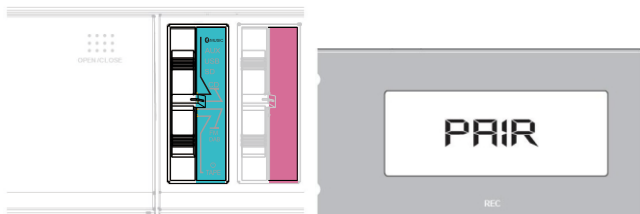
b. Enregistrement par microphone : Placez le sélecteur de fonction sur la position « TAPE », insérez la cassette à enregistrer, appuyez sur la touche « REC », vous pouvez parler à l'hôte et enregistrer le contenu de la discussion sur la cassette à l'aide du microphone d'enregistrement interne, lorsque vous souhaitez le lire, rembobinez la bande jusqu'au point de départ de l'enregistrement original, appuyez sur la touche « PLAY » pour le lire.

Remarque : Pour éviter tout enregistrement accidentel, détachez la languette de la cassette du côté A ou du côté B. Pour réutiliser la cassette pour l'enregistrement, utilisez du ruban adhésif pour recouvrir la languette.



BLUETOOTH

Placez le sélecteur de fonction sur la position « Bluetooth/AUX /USB/SD », l'écran LCD affiche le mot « PAIR ».



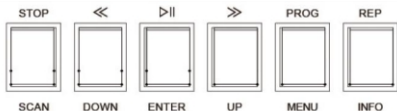
a. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil mobile et recherchez ET-51900 et le mot « PAIR » clignotera sur l'écran LCD.

Remarque : La mention « PAIR » cesse de clignoter lorsque l'appairage est réussi.

b. Pendant la lecture Bluetooth, appuyez sur la touche lecture/pause «  » pour interrompre la lecture,

puis appuyez à nouveau sur la touche « **▶||** » pour poursuivre la lecture. Appuyez sur la touche « **<<** » pour passer au morceau précédent ; appuyez sur la touche « **>>** » pour passer au morceau suivant.

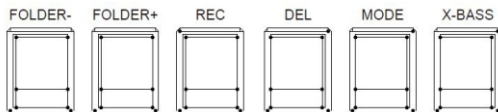
c. Appuyez longuement sur la touche « **▶||** » puis sur la touche lecture/pause pour quitter la fonction d'appairage Bluetooth. Pendant ce temps, le mot « **PAIR** » clignote sur l'écran LCD, et vous entrez à nouveau dans l'état de recherche d'appairage.



USB / MICRO SD

1. Lecture USB/MICRO SD

Placez le sélecteur de fonction sur la position « Bluetooth/USB/SD/AUX », appuyez sur la touche « **MODE** » pour basculer entre les trois fonctions BT/USB/SD.

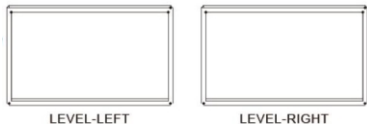


a. Lors du passage à une carte USB ou Micro SD, l'écran LCD affichera les mots correspondants « **USB** ou **SD** ».

b. Après avoir inséré la carte USB ou Micro SD, la piste sera lue automatiquement, appuyez une fois sur la touche de lecture/pause « **▶||** » pour interrompre la lecture, une nouvelle pression fait reprendre la lecture.

c. Appuyez une fois sur la touche « **<<** » pour passer au morceau précédent, appuyez longuement sur la touche « **<<** » pour la fonction de retour rapide ; appuyez une fois sur la touche « **>>** » pour passer au morceau suivant, appuyez longuement sur la touche « **>>** » pour la fonction d'avance rapide.

d. Lors de la sélection d'une piste, l'écran LCD affiche la piste pendant 3 secondes, puis le temps de lecture. De plus, l'aiguille du vumètre oscillera avec le volume.

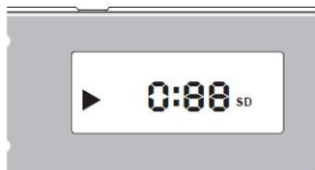
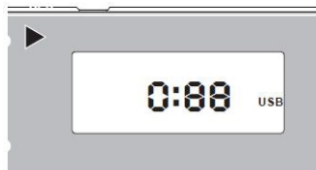


e. Appuyez brièvement sur la touche « **FOLDER+/-** » pour sélectionner la fonction de dossier.

2. Fonction d'enregistrement, insertion d'une carte USB ou Micro SD

Lorsque vous utilisez une fonction cassette/radio/BT/CD/AUX pour le mode USB/CD

a. **Maintenez enfoncée** la touche « **REC** » pour accéder à la fonction d'enregistrement. Lors de l'enregistrement sur un disque USB, le mot « **USB** » clignote à l'écran. Lors de l'enregistrement sur une carte Micro SD, le mot « **SD** » clignote à l'écran et la musique en cours de lecture est enregistrée sur la carte USB ou Micro SD.



b. Appuyez brièvement sur la touche « **REC** » pour passer du fichier d'enregistrement au fichier de lecture ; appuyez brièvement sur la touche « **DEL** » pendant l'enregistrement pour arrêter l'enregistrement, et un fichier d'enregistrement au format MP3 sera généré. Si vous souhaitez supprimer le fichier d'enregistrement, vous devez lire le fichier en cours de lecture et appuyer longuement sur la touche « **DEL** », l'écran LCD affichera « **DELE** » pour supprimer le fichier en cours de lecture.

* Lorsqu'il n'y a pas de fichier de lecture sur la clé USB ou la carte Micro SD, lisez directement le fichier d'enregistrement

* Si une clé USB et une carte Micro SD existent en même temps, la clé USB sera enregistrée en premier

FUNCTION AUX

En mode BT/USB/Micro SD, après avoir branché le câble AUX, l'écran LCD affiche le mot « **AUX** » et passe à la fonction AUX.



RÉGLAGE DU SON ET DES EFFETS

1. « **X-BASS** » : Appuyez brièvement sur cette touche pour activer l'amplification des basses fréquences, et l'écran LCD affichera les mots « **HBASS ON** », appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver l'amplification des basses, et l'écran LCD affichera « **NORMAL** ».

2. « **Molette BASS** » : Tournez cette molette pour augmenter/diminuer le niveau des basses fréquences.

3. « **Molette TREBLE** » : Tournez cette molette pour augmenter/diminuer le niveau des hautes fréquences.

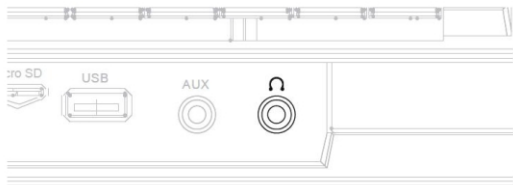
4. « **Molette VOLUME** » : Tournez cette molette pour augmenter/diminuer le volume.

5. « **Molette MIC_VOL** » : Tournez cette molette dans le sens horaire pour augmenter le volume du micro, et dans le sens inverse antihoraire pour diminuer le volume du micro externe.

6. « **ECHO Knob** » : Tournez cette molette dans le sens horaire pour augmenter l'effet d'écho de la réverbération, et dans le sens antihoraire pour diminuer l'effet d'écho de la réverbération.

FUNCTION CASQUE

Lorsque vous écoutez de la musique, insérez les écouteurs dans la prise de l'écouteur, réglez correctement le volume et profitez de la musique en les portant. Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.



RÉGLAGES

Réglage manuel de l'heure de la date

1. Appuyez longuement sur la touche « **STOP** » lors de la mise sous tension pour accéder au réglage manuel de l'heure et de la date.
2. Lorsque l'écran LCD affiche 12H ou 24H, sélectionnez le format d'affichage de l'heure à l'aide des touches « **DOWN/UP** », puis appuyez sur la touche « **STOP** » pour confirmer et passer à l'étape suivante du réglage de l'heure.
3. Appuyez ensuite sur la touche « **DOWN/UP** » pour sélectionner l'heure et la date, puis appuyez sur la touche « **STOP** » pour confirmer.
4. Remarque : En mode DAB, lorsqu'une station DAB valide est reçue, l'heure et la date de la station sont automatiquement synchronisées

Réglages système (En mode DAB)

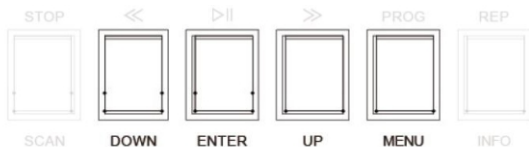
Appuyez sur la touche « **MENU** » pour accéder aux réglages du système.

Les réglages du menu système comprennent : Langue, réinitialisation d'usine, version du logiciel.

Appuyez sur la touche « **DOWN/UP** » pour faire tourner le menu suivant, appuyez sur la touche « **ENTER** » pour entrer dans le menu.

Une absence d'opération pendant 30 secondes entraîne une sortie automatique de l'interface du programme.

- 1. Language:** Langue du système : appuyez sur la touche « **MENU** », puis utilisez les touches « **DOWN/UP** » pour sélectionner l'interface de réglage de la langue, la valeur par défaut est l'anglais, la langue sélectionnée comprend English/Deutsch/Italiano/Français; appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer, il y a une marque « * » sur le côté droit de l'élément sélectionné.
- 2. Factory Reset:** réinitialisation du système : appuyez brièvement sur la touche « **MENU** », puis utilisez les touches « **DOWN/UP** » pour sélectionner <Factory Reset>, puis appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer. Utilisez les touches « **DOWN/UP** » pour sélectionner « **YES** » et appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer, tous les états seront restaurés après la réinitialisation aux valeurs d'usine par défaut.
- 3. SW Version** Version logicielle : appuyez sur la touche « **MENU** », puis utilisez les touches « **DOWN/UP** » pour sélectionner <SW Version>, et appuyez sur la touche « **ENTER** » pour confirmer, vous pourrez alors voir les informations sur la version du logiciel.



DIRECTIVES ET NORMES

Cet appareil est conforme aux directives suivantes :

- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive sur les équipements radio (RED) 2014/53/UE
- Annexe II de directive RoHS 2011/65/UE (RoHS 2.0) modifiée par la directive (UE) 2015/863.



Déclaration ue de conformité

Eurotops versand GmbH déclare que la Boombox rétro „années 1980“ avec DAB+ Réf. 51900 est conforme aux exigences essentielles de la directive européenne 2014 / 53 / UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante:

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne
Tel: +49-(0)2173-9246888
Fax: +49-(0)2173-9990447
Email: info@eurotops.de

ATTENTION!!!

Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation.



COLLECTE ET TRAITEMENT

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter

en France 037-28 44 400 ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

© 01.08.2024 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

DAB+ Boombox "Retro Jaren 90"

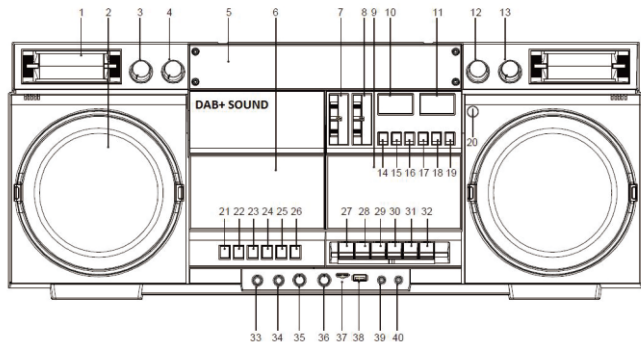
Art. Nr. 51900 Instructiehandleiding

**VEILIGHEIDSGEGEVENS**

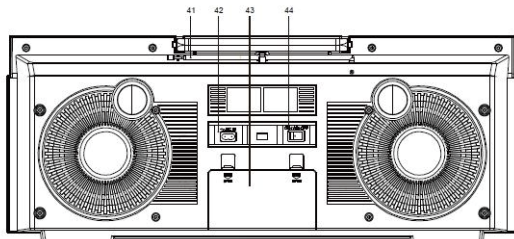
1. Gebruik het apparaat **alleen** binnenshuis in een droge omgeving.
2. Bescherm het apparaat tegen vocht.
3. Sluit dit apparaat **alleen** aan op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het de specificaties op het etiket.
4. Zorg ervoor dat het electriciteitssnoer droog blijft tijdens gebruik. Zorg ervoor dat het electriciteitssnoer niet afgeknepen of op een andere manier beschadigd wordt.
5. Beschadigde snoeren of stekkers moeten meteen vervangen worden door geautoriseerd onderhoudspersoneel.
6. In geval van bliksem moet de stekker onmiddellijk uit het stopcontact getrokken worden.
7. Wanneer kinderen het apparaat gebruiken, moeten de ouders toezicht houden.
8. Stel het apparaat niet **bloot** aan direct zonlicht of andere hittebronnen.
9. **Installeer** het apparaat op een **veilige** en **vibratie-vrije** plaats.
10. Demonteer het apparaat in geen geval.
11. Probeer bij een storing het apparaat niet zelf te repareren. Neem contact op met een expert of onze serviceafdeling.
12. Als het apparaat voor een lange periode niet wordt gebruikt, koppel het dan los van de stroomvoorziening door de stekker uit het stopcontact te halen. Dit is om het risico op brand te vermijden.

WAARSCHUWING**KLASSE 1 LASER PRODUCT****RAAK DE LASERLENS NOOIT AAN.****GEVAAR: ONZICHTBARE LASERSTRALING INDIEN GEOPEND.****VERMIJD DIRECTE BLOOTSTELLING AAN DE STRAAL.**

BEDIENINGSORGANEN



1. Tweeter
2. Hoofd-luidspreker
3. Hoge tonen-regeling
4. Lage tonen-regeling
5. Radioschaal + display
6. Cd-lade
7. Functieregelaar
8. Bandschakelaar
9. Cassetteklepje
10. Linker niveaumeter
11. Rechter niveaumeter
12. FM afstemmen
13. Volumeregeling
14. Map Knop - (vorige map)
15. Map Knop + (volgende map)
16. USB/MicroSD - Opnameknop
17. USB/MicroSD - Wisknop
18. Modusselectie Bluetooth/USB/MicroSD
19. X Bass-knop
20. Ingebouwde microfoon voor cassette-opname
21. Stopknop/station zoeken
22. Knop vorige/terugspoelen/omhoog
23. Knop start/pauze/bevestigen
24. Knop volgende track/vooruitspoelen/omlaag
25. Programmering/menu
26. Knop herhalen/informatie browsen
27. Cassette-opnameknop
28. Cassette-afspeelknop
29. Cassette-terugspoelknop
30. Cassette-vooruitspoelknop
31. Cassette-stop/uitwerpknop
32. Cassette-pauzeknop
33. Microfooningang 1
34. Microfooningang 2
35. Reverb-instelknop
36. Volumeregeling voor microfoon
37. MicroSD-sleuf
38. USB-aansluiting
39. AUX-ingang
40. Hoofdtelefoonaansluiting



- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 41. Telescopische Antenne | 43. Batterijklep |
| 42. AC-voedingsingang | 44. Hoofdschakelaar |

LEVEROMVANG

- Hoofdunit -----1
 Voedingskabel -----1
 Gebruiksaanwijzing -----1

STROOMVOORZIENING

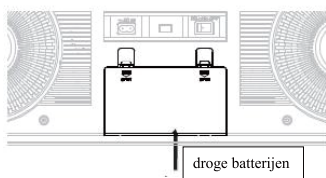
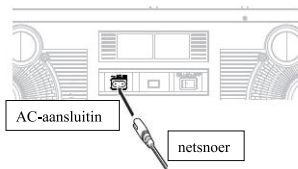
1. Dit apparaat kan via de voedingskabel worden aangesloten op een stopcontact of worden gebruikt met geïnstalleerde droge batterijen.
 2. Zorg ervoor dat u de droge batterijen verwijderd wanneer gebruikt met de voedingskabel.
- Als de host droge batterijen bevat en u de stekker in het stopcontact steekt, schakelt het apparaat op netvoeding. Koppel de stekker van het apparaat los wanneer u droge batterijen gebruikt.

Wanneer u huishoudelijke stroom gebruikt

1. Haal het meegeleverde netsnoer uit het batterij vak, sluit het aan op een goed geïnstalleerd stopcontact en steek de stekker van het netsnoer in de AC-aansluiting aan de achterkant van het apparaat.
2. Zorg ervoor dat de spanning overeenkomt met die op het typeplaatje van het hoofdapparaat.

Wanneer u droge batterijen gebruikt

1. Houd de vergrendeling van de batterijklep vast, duw en trek deze naar achteren in de richting aangegeven door het pijltje op de batterijklep, open de batterijklep, installeer 8 stuks D-batterijen (niet inbegrepen) op de juiste wijze volgens de polariteit aangegeven in het batterijvak en sluit de batterijklep.
2. Installeer de batterijklep door eerst het rechter gat uit te lijnen en de klep vervolgens in te drukken totdat u een klik hoort.



ALGEMENE BEDIENINGEN

INSCHAKELEN

Stel de **HOOFDSCHAKELAAR** aan de achterzijde in op de stand ON.

MODI SELECTEREN

Verschuif de **FUNCTIESCHAKELAAR** op de voorzijde naar de gewenste bron.

STAND-BY

Verschuif de **FUNCTIESCHAKELAAR** naar de stand TAPE (TAPE-knop niet ingedrukt) om het apparaat op stand-by te schakelen.

UITSCHAKELEN

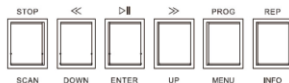
Stel de **HOOFDSCHAKELAAR** aan de achterzijde in op de stand OFF.

ERP 2-functie

Wanneer het product op de stopmodus staat of als er geen audiosignaaluitvoer is, schakelt deze na 15 minuten automatisch op de stand-bymodus. Druk op een willekeurige knop om het apparaat wakker te maken en de werkmodus te openen.



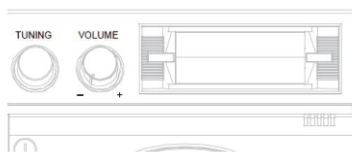
OF



VOLUMEREGELING

Draai de "**VOLUME**"-knop om het volume te verlagen of te verhogen.

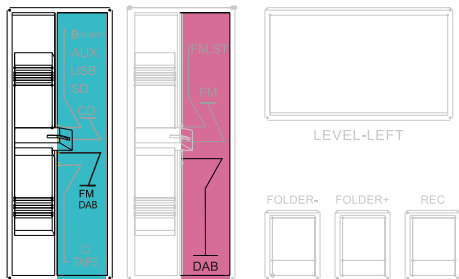
Opmerking: De wijzer van de niveaumeter beweegt heen en weer volgens het ritme van het audiosignaal.



DAB+

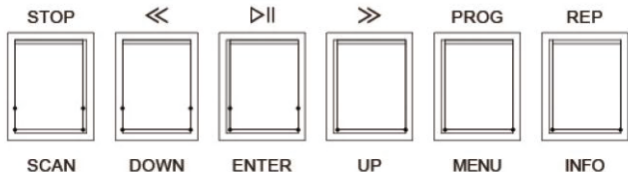
Zet de functiekeuzeschakelaar op "FM/DAB", het LCD-scherm geeft "TUNER" weer, draai de bandschakelaar vervolgens naar de stand "DAB" om de DAB-modus te openen en draai de volumeknop naar een gemiddelde stand. Wanneer voor het eerst gebruikt, zoekt het product automatisch naar kanalen en worden de gevonden kanalen automatisch opgeslagen.

Opmerking: Trek de uitschuifbare antenne uit en pas de oriëntatie ervan aan voor een betere ontvangst.



Full scan

Druk kort op de "MENU"-knop, druk vervolgens kort op de "DOWN/UP"-knop om het menu te selecteren, selecteer "Full scan" en druk vervolgens ter bevestiging op de "ENTER"-knop. Het apparaat begint u binnen alle frequentiebanden naar kanalen te zoeken en alle gevonden programma's worden op volgorde opgeslagen in de lijst met DAB-programma's; als de DAB-programmalijst leeg is, wordt altijd de DAB-menumodus weergegeven.



Handmatig afstemmen

Druk kort op de "MENU"-knop, druk vervolgens kort op de "DOWN/UP"-knop om het menu te selecteren, selecteer "Manual tune" en druk vervolgens ter bevestiging op de "ENTER"-knop. Open de DAB-frequentiepuntnlijst in het menu, druk op de "DOWN/UP"-knop om een bepaald frequentiepunt te selecteren, druk vervolgens op de "ENTER"-knop om de handmatige zoekmodus te starten en de interface zal de signaalsterkte weergeven van het frequentiepunt. Druk op de "MENU"-knop om de handmatige zoekmodus af te sluiten.

DRC

Dynamische DAB-bereikcontrole, beschikbare instellingen zijn DRC uit/DRC laag/DRC hoog. Druk op de "DOWN/UP"-knop om te wisselen tussen de verschillende modi. Druk ter bevestiging op de "ENTER"-knop en rechts van de geselecteerde modus verschijnt een "*" markering.

Opschonen

Deze functie zal alle ongeldige stations verwijderen, dat wil zeggen, de ongeldige stations in de

programmalijs die staan gemarkeerd met '?'.

Druk in de DAB-modus op de **"MENU"**-knop om het menu te openen; druk kort op de **"DOWN/UP"**-knop om het menu te selecteren, selecteer de optie "Prune" en druk vervolgens op de **"ENTER"**-knop om de modusselectie te openen.

Informatie

Wanneer er een DAB-programma wordt afgespeeld, kunt u kort op de **"INFO"**-knop drukken om achtereenvolgens relevante informatie over het DAB-programma te bekijken.

- Dynamisch labelsegment (DLS): Dynamische tekstinformatie, zo niet wordt Playing weergegeven
- Signaalsterkte: Toont de signaalsterkte van het huidige programma
- Programmatype (PTY): programmatype, zo niet wordt No PTY weergegeven
- Naam van het ensemble: Radionaam
- Frequentie en kanaal: Radiofrequentie, zoals 7A 188,928 MHz
- Signaalfout: 0: BER 0%
- Bitsnelheid en audiostatus: Bitsnelheid, zoals 128 kbps / DAB
- Tijd: Radiotijd
- Datum: Radiodatum

DAB-programmalijst

Druk op de **"DOWN/UP"**-knop om achtereenvolgens alle DAB-programma's te doorlopen. Druk na het selecteren van een programma op de **"ENTER"**-knop om het programma af te spelen.

Voorkeurstations Opslaan

Selecteer het gewenste station; druk kort op de **"MENU"**-knop, gebruik de **"DOWN/UP"**-knop om Preset Store te selecteren en de interface te openen voor het opslaan van programma's, gebruik de **"DOWN/UP"**-knop om het programma van elk geheugenpunt te bekijken, als het geheugenpunt leeg is, wordt Empty weergegeven; wanneer er een geheugenpunt is geselecteerd, drukt u op de **"ENTER"**-knop om het programma dat momenteel wordt afgespeeld op dit geheugenpunt op te slaan.

Voorkeurstations Herroepen

Selecteer het voorkeurstation; druk kort op de **"MENU"**-knop, gebruik de **"DOWN/UP"**-knop om Preset Recall te selecteren en de interface voor voorkeurstations te openen, gebruik de **"DOWN/UP"**-knop om het programma van elk geheugenpunt te bekijken, wanneer er een geheugenpunt is geselecteerd, drukt u op de **"ENTER"**-knop om het programma op dit geheugenpunt te herroepen en af te spelen, als het geheugenpunt leeg is, wordt Empty weergegeven.

FM

Draai de functieschakelaar naar "FM/DAB".

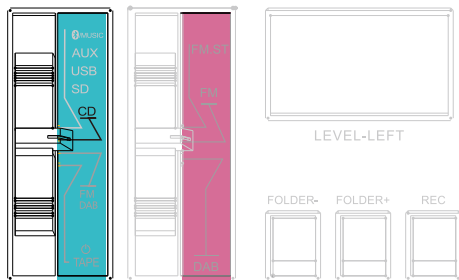
Draai de bandschakelaar naar de stand "FM", draai de volumeregeling naar een gemiddelde stand en draai aan de afstemknop om naar het gewenste radioprogramma te luisteren binnen de FM-band 87,5 - 108 MHz.

Opmerking: Trek de uitschuifbare antenne uit en pas de oriëntatie ervan aan voor een betere ontvangst.

Kies in het geval van een sterk ontvangstsignaal de stand FM Stereo voor een betere audio-ervaring.

CD

Verschuif de functieschakelaar naar de stand "CD".



Druk op de "**OPEN/CLOSE**"-positie, open de cd-klep, plaats de schijf met de bedrukte zijde omhoog op de spindel van de cd-houder en sluit vervolgens de cd-klep. Het totale aantal tracks wordt na enkele seconden ingelezen en de eerste track wordt automatisch afgespeeld. De LCD zal afpeelinformatie weergeven zoals totaal aantal tracks/indeling/huidig afspelende track/afspeeltijd, enz.

Druk op de "**PAUSE**"-knop om het afspelen tijdelijk te stoppen en drukt nogmaals op deze knop om het afspelen te hervatten.

Om in het midden te stoppen met afspelen: druk op de "**STOP**"-knop om het afspelen te stoppen. Tijdens het afspelen van een cd: druk eenmaal op "<<" om de vorige track te selecteren, houd "<<" ingedrukt voor de terugspoelfunctie; druk eenmaal op ">>" om de volgende track te selecteren, houd ">>" ingedrukt voor de vooruitspoelfunctie.

Tijdens het afspelen van een cd: Druk meerdere keren op de "REP"-knop voor de volgende opties:

1. Rep 1: De huidige afspelende track herhalen
2. Rep Dir: De huidige afspelende map herhalen (alleen MP3-schijven/USB)
3. Rep All: Herhaal alle tracks
4. Random: Tracks worden in een willekeurige volgorde afgespeeld
5. Intro: Alle tracks worden enkele seconden afgespeeld

De programmeerfunctie gebruiken

Druk in de gestopte modus op de "**PROG**"-knop om de programmeermodus te openen, de LCD zal "MEM" tonen terwijl "P01" knippert.

Druk op de knop "<<" / ">>" en druk vervolgens op de "**PROG**"-knop om tracks te selecteren en op te slaan. U kunt tot 20 tracks opslaan in de cd-modus en tot 99 tracks in de MP3-modus.

Druk na het programmeren op de "**PAUSE**"-knop om de geprogrammeerde volgorde af te spelen. Druk tijdens het programmeren op de "**STOP**"-knop om de programmering te stoppen en de programmeermodus af te sluiten.

Geheugen wissen

Druk in de geprogrammeerde afspeelmodus tweemaal op de "**STOP**"-knop en druk vervolgens op de startknop "**PAUSE**" om over te schakelen naar de normale afspeelmodus.

Wanneer het apparaat zich niet langer in de cd-afspeelfunctie bevindt, wordt de voorgaande programmering automatisch geannuleerd.

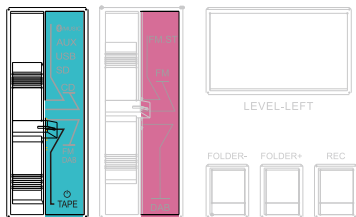
Voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van schijven

- Raak de CD alleen aan de rand aan om vingerafdrukken op het oppervlak te vermijden.
- Schrijf nooit iets op de labelzijde met een balpen of ander schrijfgerei.
- Gebruik nooit platenreinigingsmiddel, benzine, verdunner, antistatische vloeistof of andere oplosmiddelen voor het schoonmaken.
- Breng geen labels of stickers aan op schijven. (De schijf zal hierdoor worden vervormd of onbruikbaar raken)
- Gebruik nooit antirasfolie of -afdekking.
- De volgende schijven niet gebruiken:
 - * Blootgestelde schijven wegens verwijdering van stickers of labels
 - * Erg vervormde of bekraste schijven
 - * Onregelmatig gevormde schijven, zoals hartvormige schijven
- Als de CD overslaat of niet afspeelt, moet de schijf mogelijk worden schoongemaakt. Veeg de schijf voor het afspelen van het midden naar buiten schoon met een schone doek. Berg de schijf na het afspelen op in zijn hoes.



CASSETTE

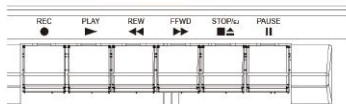
Draai de functieschakelaar naar de stand "TAPE".



Afspeelfunctie:

Plaats een muziektape met de opening omlaag in de cassettehouder, sluit de klep en druk op de cassettekноп "PLAY".

1. Druk op de knop "FFWD" of "REW" om vooruit of terug te spoelen.
2. Druk op de pauzeknop "PAUSE" om het afspelen te pauzeren. Als u tijdens de pauze nogmaals op de pauzeknop "PAUSE" drukt, wordt het afspelen hervat.
3. Druk op de "STOP/EJ"-knop om het afspelen te stoppen. Druk nogmaals op "STOP/EJ" om de cassettehouder te openen en de tape te verwijderen.

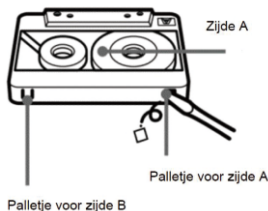


Opnamefunctie:

a. Plaats in de modus radio/Bluetooth/CD/USB/MicroSD een op te nemen tape en druk op de "REC"-knop om de huidige muziek van de corresponderende functie op te nemen.

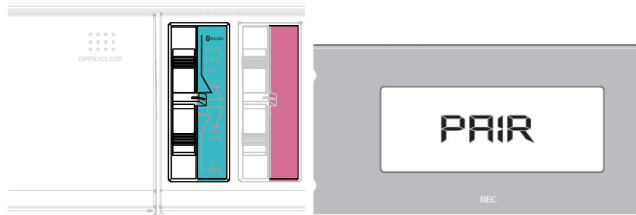
b. Microfoonopname: Draai de functieschakelaar naar de stand "TAPE", plaats een op te nemen tape, druk op de "REC"-knop en u kunt naar de host spreken. De gesproken inhoud wordt via de interne opnamemicrofoon op de tape opgenomen en wanneer u de opname wilt afspelen, spoelt u de tape terug naar het beginpunt van de originele opname en drukt u op de "PLAY"-knop om af te spelen.

Opmerking: Breek het cassettepalletje van zijde A of zijde B af om onbedoelde opnames te voorkomen. Gebruik plakband om het palletje af te dekken om de tape opnieuw te gebruiken voor een opname.



BLUETOOTH

Verschuif de functieschakelaar naar de stand "Bluetooth/AUX /USB/SD " en het LCD-scherm zal het woord "PAIR" weergeven.



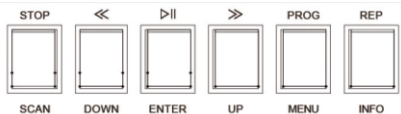
a. Schakel de Bluetooth-functie in op het mobiele apparaat, zoek naar ET-51900 en het woord "PAIR" knippert op het LCD-scherm.

Opmerking: "PAIR" stopt met knipperen nadat het koppelen is geslaagd.

b. Druk tijdens het afspelen via Bluetooth op de start-/pauzeknop "▶||" om het afspelen te pauzeren en druk

nogmaals op de knop "▶||" om het afspelen te hervatten. Druk op "<<" om de vorige track te selecteren; druk op ">>" om de volgende track te selecteren.

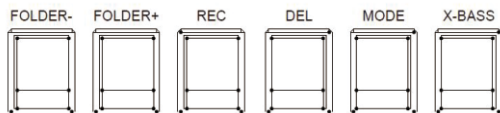
c. Druk lang op "▶||" en druk op de start-/pauzeknop om de Bluetooth-koppelfunctie af te sluiten. Het woord "PAIR" zal nu op het LCD-scherm knipperen terwijl de zoekmodus voor het koppelen weer wordt geopend.



USB/MICRO SD

1. USB/MICROSD-weergave

Verschuif de functieschakelaar naar de stand "Bluetooth/AUX /USB/SD " en druk op de "MODE"-knop om te wisselen tussen de drie functies BT/USB/SD.



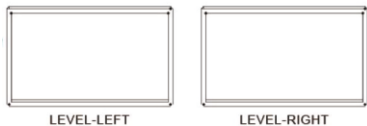
a. Wanneer u overschakelt naar USB of MicroSD-kaart, toont het LCD-scherm het corresponderende woord "USB of SD".

b. Na een USB of MicroSD te hebben aangesloten, worden de tracks automatisch afgespeeld. Druk eenmaal op de start-/pauzeknop "▶||" om het afspelen te pauzeren en druk nogmaals in om het afspelen te hervatten.

c. Druk eenmaal op "<<" om de vorige track te selecteren, houd "<<" ingedrukt voor de terugspoelfunctie; druk eenmaal op ">>" om de volgende track te selecteren, houd ">>" ingedrukt voor de vooruitspoelfunctie.

d. Wanneer u een track selecteert, toont het LCD-scherm gedurende 3 seconden de geselecteerde track en vervolgens de afspeeltijd.

Daarnaast zal de wijzer van de niveaumeter meebewegen met het volume.



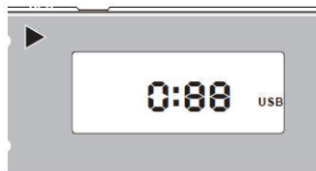
e. Druk kort op de knop "FOLDER+/-" om de mapfunctie te selecteren.

2. Opnamefunctie, sluit een USB en MicroSD-kaart aan

Bij het afspelen van een van de functies cassette/radio/BT/CD/AUX voor USB/CD.

a. Houd de "REC"-knop ingedrukt om de opnamefunctie te openen. Wanneer u een opname maakt naar

een USB-disk, knippert het woord "USB" op de display. Wanneer u een opname maakt naar een MicroSD-kaart, knippert het woord "SD" op de display en wordt de huidige afspelende muziek opgenomen naar de USB of MicroSD-kaart.



b. Druk kort op de "REC"-knop om te wisselen tussen het opnamebestand en het afspeelbestand; druk tijdens de opname kort op de "DEL"-knop om de opname te stoppen en een opnamebestand in MP3-formaat te genereren. Als u het opnamebestand wilt wissen, dient u het huidige bestand dat u wilt wissen af te spelen en lang op de "DEL"-knop te drukken. Het LCD-scherm zal "DELE" weergeven en het huidige afspelende bestand wordt gewist.

* Wanneer er geen afspeelbestand is in de USB of Micro SD, speel het opnamebestand direct af

* As er gelijktijd een USB en MicroSD is aangesloten, wordt eerst USB opgenomen.

AUX-FUNCTIE

In de functiemodus BT/USB/MicroSD, en na de AUX-kabel te hebben aangesloten, zal het LCD-scherm het woord "AUX" weergeven en wordt de AUX-functie geopend.

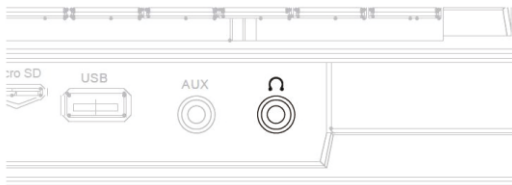


GELUID EN EFFECT AANPASSEN

1. "X-BASS"-functie: Druk kort op deze knop om de lagere frequenties te versterken en het LCD-scherm zal de woorden "HBASS ON" weergeven. Druk nogmaals op deze knop om de basversterking uit te schakelen en het LCD-scherm zal "NORMAL" weergeven.
2. "BASS"-knop: Draaien om de lagere frequenties te verhogen/verlagen.
3. "TREBL"-knop: Draaien om de hogere frequenties te verhogen/verlagen.
4. "VOLUME"-knop: Draaien om het volume van het apparaat te verhogen/verlagen.
5. "MIC_VOL"-knop: Rechtsom draaien om het microfoonvolume te verhogen en linksom draaien om het volume van de externe microfoon te verlagen.
6. "ECHO"-knop: Rechtsom draaien om het echo-effect van de nagalm te verhogen en linksom draaien om het echo-effect van de nagalm te verlagen.

HOOFDTELEFOONFUNCTIE

Sluit tijdens het afspelen van muziek een oortelefoon aan op de oortelefooningang, stel het volume in op een comfortabel niveau en geniet van uw muziek via de oortelefoon. Luister nooit langdurig op hoge volumeniveaus, om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.



INSTELLINGEN

Handmatige tijd- en datuminstelling

1. Druk lang op de "STOP"-knop wanneer het apparaat is ingeschakeld om de handmatige tijd- en datuminstelling te openen.
2. Wanneer het LCD-scherm 12H of 24H weergeeft, kunt u "DOWN/UP" gebruiken om de gewenste tijdsindeling te selecteren en vervolgens op "STOP" drukken om te bevestigen en naar de volgende stap van de tijdsinstelling te gaan.
3. Druk vervolgens op "DOWN/UP" om de tijd en datum te selecteren en druk ter bevestiging nogmaals op "STOP".
4. Opmerking: Wanneer er in de DAB-modus een geldig DAB-station wordt ontvangen, worden de tijd en datum van het station automatisch gesynchroniseerd.

Systeeminstellingen (In DAB-modus)

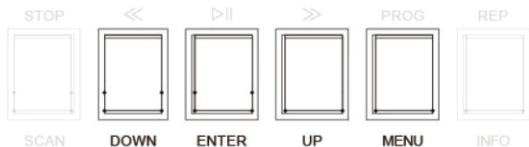
Druk op "MENU" om de systeeminstellingen te openen.

Beschikbare systeeminstelling zijn: Taal, Fabrieksreset en SW-versie.

Druk op de "DOWN/UP"-knop om het volgende menu te selecteren en druk op "ENTER" om het menu te openen.

Wanneer er gedurende 30s geen bewerking wordt uitgevoerd, wordt de programmeringsinterface automatisch afgesloten.

1. **Taal**>Systeetaal: druk op de "MENU"-knop en gebruik vervolgens de "DOWN/UP"-knop om de taalinstellingsinterface te openen, de standaard taal is Engels en u kunt kiezen uit English/Deutsch/Italiano/Français; druk op "ENTER" om te bevestigen en rechts van de geselecteerde taal verschijnt een "*" -markering.
2. **Fabrieksreset** systeemreset: druk kort op de "MENU"-knop, gebruik vervolgens de "DOWN/UP"-knop om <Factory Reset> te selecteren, gebruik de "ENTER"-knop om te bevestigen, gebruik de "DOWN/UP"-knop om "YES" te selecteren en druk vervolgens ter bevestiging op "ENTER". Alle instellingen zullen nu worden gereset naar de standaard fabriekswaarden.
3. **SW-versie** softwareversie: druk op de "MENU"-knop, gebruik de "DOWN/UP"-knop om <SW Version> te selecteren en druk vervolgens op de "ENTER"-knop om te bevestigen en informatie over de softwareversie te controleren.



RICHTSNOEREN EN NORMEN

Dit apparaat voldoet aan de volgende richtlijnen:

- CE-EMC Richtlijn 2014/30/EU
- Richtlijn radioapparatuur (RED) 2014/53/EU
- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2.0) en de amendement richtlijn (EU)2015/863



EU-Conformiteitsverklaring

EuroTops Versand GmbH verklaart hierbij dat artikel 51900 DAB+ Boombbox "Retro jaren 90" voldoet aan de essentiële eisen van de Europese Unie Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende adres:

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland
Tel: +49-(0)2173-9246888
Fax: +49-(0)2173-9990447
Email: info@eurotops.de

ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn.

AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

EURO
tops

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen
in Nederland tel.: 020 262 195 8 or info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

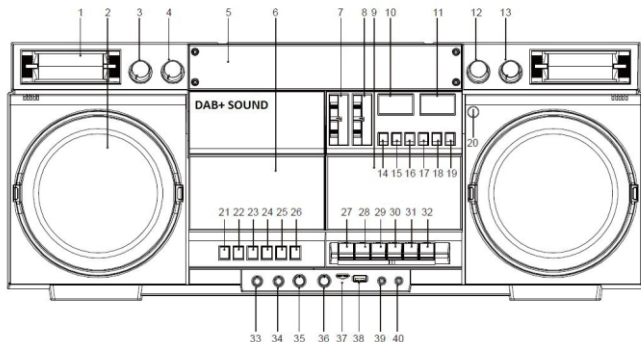
© 01.08.2024 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

DAB+ BOOMBOX "RETRO 1980S"**Art. No. 51900 User Manual****SAFETY INFORMATION**

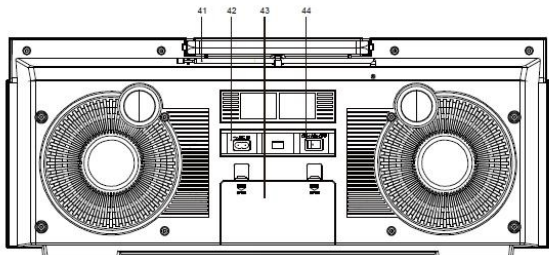
1. Use the device in dry indoor environments only.
2. Protect the device from humidity.
3. Connect this device to a properly installed and earthed wall outlet only. Make sure the mains voltage corresponds with the specifications on the rating plate.
4. Make sure the mains cable stays dry during operation. Do not pinch or damage the mains cable in any way.
5. A damaged mains cable or plug must immediately be replaced by an authorized service center.
6. In case of lightning, immediately disconnect the device from the mains supply.
7. Children should be supervised by parents when using the device.
8. Do not expose the device to direct sunlight or other heat sources.
9. Install the device at a safe and vibration-free location.
10. Do not dismantle the appliance under any circumstances.
11. Do not attempt to repair the appliance yourself in the event of a malfunction. Contact a specialist or our Service Department.
12. If the unit is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.

WARNING!**CLASS 1 LASER PRODUCT****DO NOT TOUCH THE LENS.****DANGER: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN.****AVOID DIRECT EXPOSURE TO THE BEAM!**

LOCATION OF CONTROLS



- | | |
|--|--|
| 1. Tweeter | 21. Stop / Scan (DAB+ station search) button |
| 2. Main speaker | 22. Previous / Rewind / Up button |
| 3. Treble control | 23. Play / Pause / Enter (confirm) button |
| 4. Bass control | 24. Next song / Fast forward / Down button |
| 5. Radio scale + Display | 25. Programming / Menu |
| 6. CD door | 26. Repeat / Browse information button |
| 7. Function switch | 27. Cassette recording button |
| 8. Band switch | 28. Cassette playback button |
| 9. Cassette door | 29. Cassette rewind button |
| 10. Left level meter | 30. Cassette fast forward button |
| 11. Right level meter | 31. Cassette stop / Eject button |
| 12. FM Tuning control | 32. Cassette pause button |
| 13. Volume control | 33. Microphone 1 socket |
| 14. Folder - (previous folder) button | 34. Microphone 2 socket |
| 15. Folder + (next folder) button | 35. Reverb adjustment (ECHO) button |
| 16. USB / Micro SD - Record button | 36. Microphone volume adjustment button |
| 17. USB / Micro SD - Delete button | 37. Micro SD socket |
| 18. Mode (Bluetooth / USB / Micro SD) switching button | 38. USB socket |
| 19. X-Bass button | 39. AUX IN socket |
| 20. Cassette internal recording microphone | 40. Headphone jack |



41. FM telescopic antenna

42. AC outlet

43. Battery door

44. Power switch button

PACKAGE CONTENTS

Main device-----	1
AC Power cord-----	1
Instruction manual-----	1

POWER SUPPLY

This device can be plugged into the power cord or installed with dry batteries.

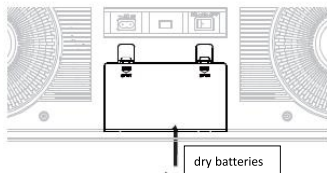
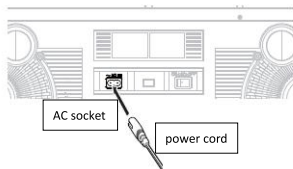
- Be sure to remove the dry batteries when using the power cord.
- If there are dry batteries in the host, connect the power plug to the socket, and it will switch to household power. When using dry batteries, please unplug the power plug from the socket.

When you are using household power

1. Ensure that the voltage is the same as that indicated on the main unit rating label.
2. Take out the supplied AC power cord stored in the battery compartment, connect it to a properly installed safety power socket and the plug of the power cord into the AC socket at the back side of the device.

When you are using dry batteries

1. Press and hold the battery door buckle, push and pull it backwards according to the direction indicated by the arrow on the battery door, open the battery door, insert 8 pieces 1.5V D size batteries (not supplied) correctly according to the direction shown in the battery room, and close the battery door.
2. When installing the battery cover, please align the hole on the right first, and then press down until you hear the click sound.



BASIC OPERATIONS

POWER ON

Switch the **POWER** switch located on back side to ON position.

SELECTING MODES

Move the **FUNCTION** slide switch on front side to the desired source.

STANDBY

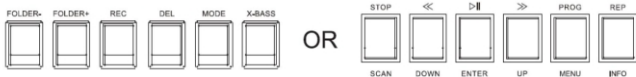
Move the **FUNCTION** slide switch to TAPE position (no TAPE button pressed) to switch the unit into standby.

POWER OFF

Switch the **POWER** switch located on back side to OFF position.

ERP2 function

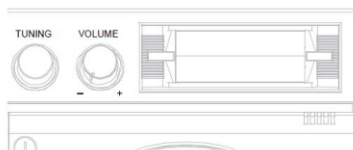
When the product is in Stop mode/or no audio signal output, it will automatically switch to standby mode after 15 minutes. Press any key to wake up and enter the working mode.



ADJUSTING VOLUME

Rotate the **VOLUME** knob to decrease or increase the volume.

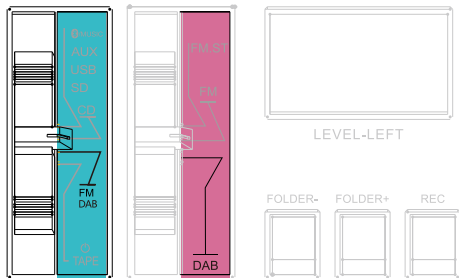
Note: The pointer of the level meter swings with rhythms of the audio signal.



DAB+ RADIO

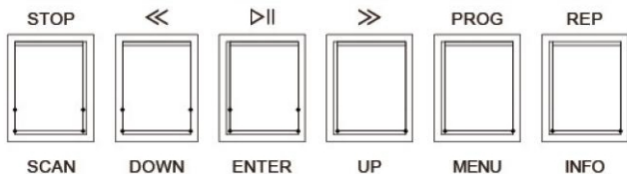
Move the function switch to "FM/DAB", the LCD screen will display "TUNER", then turn the band switch to the "DAB" position to enter the DAB mode and turn the volume to moderate position. For the first time, it will automatically search for channels, and the channels found will be automatically stored.

Note: Pull out the telescopic antenna and adjust its position for better reception.



1. Full scan

Short press the **"MENU"** button, then short press the **"DOWN/UP"** button to select the menu, select "Full scan", and then press the **"ENTER"** button to confirm, it will search for channels in all frequency bands, and save all the programs found in order in DAB's program list; if DAB's program list is empty, DAB's menu mode will always be displayed



2. Manual tune

Short press the **"MENU"** button, then short press the **"DOWN/UP"** button to select the menu, select "Manual tune", and then press the **"ENTER"** button to confirm. Enter the DAB frequency point list in the menu, press the **"DOWN/UP"** button to select a certain frequency point, and then press the **"ENTER"** button to enter the manual search state, and the interface displays the signal strength of the frequency point. Press the **"MENU"** button to exit the manual search.

3. DRC

DAB dynamic range control, setting options include DRC off / DRC low / DRC high. Press the **"DOWN/UP"** button to switch between different modes. Press the **"ENTER"** button to confirm, the selected mode has a "*" mark on the right.

4. Prune

This function will clear the invalid stations, that is, the invalid stations marked with '?' in the program list. In DAB mode, press the **"MENU"** button to enter the menu; short press the **"DOWN/UP"** button to select the menu, select the "Prune" option, and then press the **"ENTER"** button to enter the mode selection.

5. Information

When the DAB program is playing, short press the **"INFO"** button to view the relevant information of the DAB program in sequence.

- Dynamic Label segment (DLS) : Dynamic text information, if not, display **Playing**
- Signal Strength : Displays the signal strength of the current program
- Program Type (PTY) : program type, if not, show **No PTY**
- Ensemble Name: Radio name
- Frequency and Channel: Radio frequency, such as 7A 188.928MHz
- Signal error: 0: BER 0%
- Bit-rate and Audio status : Bit-rate, such as 128kbps / DAB
- Time: Radio time
- Date : Radio date

6. DAB Program List

Press the **"DOWN/UP"** button to browse all DAB programs in order, after selecting a program, press the **"ENTER"** button to choose to play the program.

7. Preset Store

Select the desired station; short press the **"MENU"** button, use the **"DOWN/UP"** button to select Preset Store to enter the program storage interface, use the **"DOWN/UP"** button to view the program of each memory point, if the memory point is empty, **Empty** is displayed; when a memory point is selected, press the **"ENTER"** button to save the currently playing program to this memory point.

8. Preset Recall

Select the preset station; short press the **"MENU"** button, use the **"DOWN/UP"** button to select Preset Recall to enter the preset station interface, use the **"DOWN/UP"** button to view the program of each memory point, when a memory point is selected press the **"ENTER"** button to recall and play the program on this memory point, if the memory point is empty, it will display **Empty**.

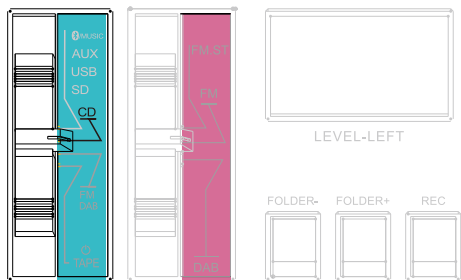
FM RADIO

Move the function switch to "FM/DAB" and then turn the band switch to "FM" position to enter the FM mode. Turn the volume to moderate position, turn the tuning button, you can choose to listen to FM band 87,5-108 MHz of any radio program.

Note: Pull out the telescopic antenna and adjust its position for better reception. If you have strong reception signal, you can choose FM Stereo position for better sound feeling.

CD

Move the function switch to the "CD" position, the LCD screen will display "CD".



Press the "OPEN/CLOSE" position, open the CD door, put the disc printing side up on the spindle of the CD movement, and then close the CD door.

After a few seconds, the total track will be read, and automatically play the first music, LCD will display the current playing information, such as total track/format/playing current track/playing time, etc.

Press the "||" button to temporarily stop playing, and press this button again to resume playing.

To stop playing in the middle: press the "STOP" button to stop playing

When playing a CD:

Single press "<<" will skip to the previous song, long press "<<" for fast rewind function; single press ">>" will skip to the next song, long press ">>" for fast forward function

When playing a CD:

Press the "REP" button repeatedly for following options:

1. Rep 1 : Repeat the currently played track
2. Rep Dir : Repeat the currently played folder (MP3 Disc / USB only)
3. Rep All : Repeat all tracks
4. Random : Tracks are played in random order
5. Intro : All tracks will be played for few seconds

Operation of the programming function

In the stop state, press the "PROG" button, the LCD displays "MEM" and "P01" flashes at the same time, enter the programming state.

Press the "<<" / ">>" button, and then press the "PROG" button Save the tracks, so operate, CD can program up to 20 tracks, MP3 can program 99 tracks.

After programming, press the "||" button to play in the programmed order, press the "STOP" button during programming to stop programming, and exit the programming state.

Clear memory

In the program play state, press the "STOP" button twice and then press the "||" play button to switch to the normal play state.

When the unit is no longer in the CD playback function, the previous programming will cancel itself.

Disc handling precautions

- Only touch the CD on the edge to avoid finger prints on its surface.
- Do not write on the label side with a ballpoint pen or other writing implements.
- Never use record cleaning spray, benzine, thinner, antistatic fluid, or any other solvents for cleaning.
- Never attach labels or stickers to discs. (This will warp the disc or make it unusable).
- Never use anti-scratch film or cover.
- Do not use the following discs:

*Discs exposed due to removal of stickers or labels

*Badly warped or cracked discs

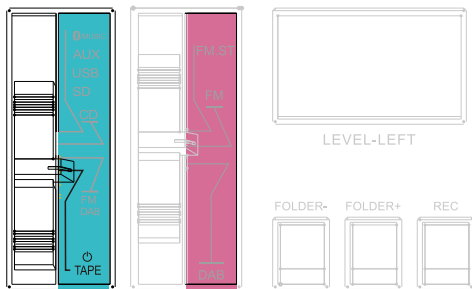
*Irregular discs, such as heart-shaped discs

- If the CD skips or will not play, the disc may need to be cleaned. Before playing, wipe the disc from the centre out with a clean cloth. After playing, store the disc in its case.



CASSETTE

Move the function switch to the "TAPE" position, the LCD screen will display "TAPE".

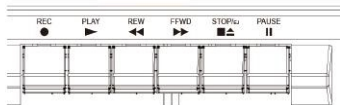


Playback function:

Put the music tape with the opening downwards into the tape compartment, close the door and press the "PLAY" cassette button.

1. If you need to fast forward or rewind, press "FFWD" button or "REW" button.
2. If you need to pause the playback, you can press the "PAUSE" button, if you press the "PAUSE" button again during the pause, you can resume playback.
3. If you want to stop playing, press "STOP/EJ" button to stop playing.

For removing the tape press "STOP/EJ" again for opening the tape compartment

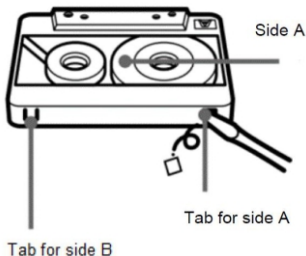


Recording function:

a. In the state of radio/Bluetooth/CD/USB/Micro SD, put in the tape to be recorded, and press the "REC" button to record the current corresponding function music.

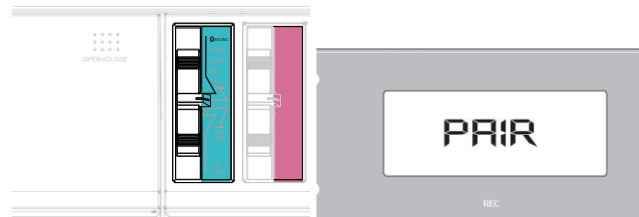
b. Microphone recording: Turn the function switch to the "TAPE" position, put in the tape to be recorded, press the "REC" button, you can speak to the host, and record the spoken content on the tape through the internal recording microphone, when you want to play it back, rewind the tape to the starting point of the original recording, press the "PLAY" button to play back.

Note: To prevent accidental recording, break off the cassette tab from side A or side B. To use the tape again for recording, please use adhesive tape to cover the tab.



BLUETOOTH

Move the function switch to the "Bluetooth / AUX / USB / SD" position, the LCD screen will display the word "PAIR".



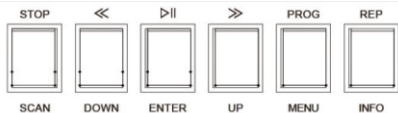
a. Turn on the default Bluetooth function on the mobile device and search for ET-51900, the word "PAIR" flashes on the LCD screen.

Note: The word "PAIR" does not flash after the pairing is successful.

b. During Bluetooth playback, press the play/pause button "▶||" to pause the playback, press the "▶||" button again to continue playback. Press "◀◀" to skip to the previous song; press "▶▶" to skip to the next song.

Note: The pointer of the level meter swings with the level.

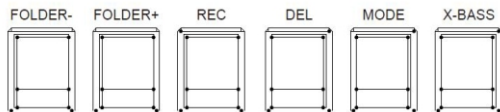
- c. Long press "**⏮**" and press the play/pause button to exit the Bluetooth pairing function. At this time, the word "PAIR" on the LCD screen is flashing, and enter the search pairing state again.



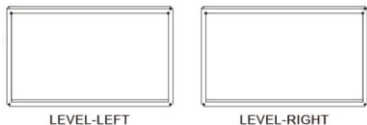
USB / MICRO SD

1. USB / Micro SD Playback function

Move the function switch to the "Bluetooth / AUX / USB / SD" position, press the "MODE" button to switch among the three functions of **Bluetooth / USB / Micro SD**.



- a. When switching to USB or Micro SD card, the LCD screen will display the corresponding words "USB or SD".
- b. After inserting the USB or Micro SD, the track will be played automatically, single press the "**⏮**" play/pause button to pause playback, press again to continue playing.
- c. Single press "**<<<**" to skip to the previous song, long press "**<<<**" for fast rewind function; single press "**>>>**" to skip to Next song, press and hold "**>>>**" for fast forward function.
- d. When selecting a track, the LCD screen will display the track for 3 seconds and then display the playing time.
- In addition, the pointer of the level meter will swing with the volume.

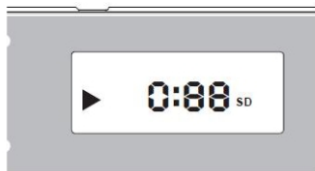
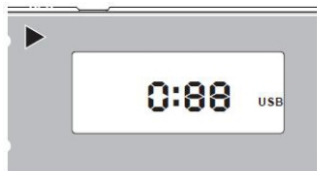


- e. Short press the "FOLDER+/-" button to select the folder function.

2. Recording function, insert USB or Micro SD card

When playing any function of cassette / radio / Bluetooth / CD / AUX :

- a. **Press and hold** the "REC" button to enter the recording function. When recording to a USB disk, the word "USB" on the display will flash. When recording to a Micro SD card, the word "SD" will flash on the display, and the currently playing music will be recorded to the USB or Micro SD card.



b. Short press the "REC" button to switch between the recording file and the playback file; short press "DEL" button during recording is to stop recording, and a recording file in MP3 format will be generated. If you want to delete the recording file, you need to play the current file to be deleted long press the "DEL" button, the LCD screen will display "DELE" to delete the currently playing file.

* When there is no playback file in USB or Micro SD, play the recording file directly.

* If USB and Micro SD exist at the same time, USB will be recorded first.

AUX FUNCTION

In the Bluetooth / AUX / USB / Micro SD function state, after plugging in the AUX cable, the LCD screen will display the word "AUX" and switch to AUX function.



SOUND AND EFFECT ADJUSTMENT

1. "X-BASS" function: Short press this button to turn on the low-frequency boost, and the LCD screen will display the words "HBASS ON", press this button again to turn off the bass boost, and the LCD screen will display "NORMAL".

2. "BASS Knob": Rotate to increase / decrease low frequency.

3. "TREBL Knob": Rotate to increase / decrease high frequency.

4. "VOLUME Knob": Rotate to increase / decrease the volume of the device.

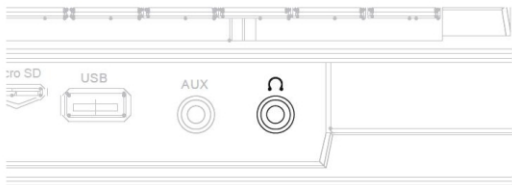
5. "MIC_VOL Knob": Turn clockwise to increase the MIC volume, and counterclockwise to decrease the MIC volume.

6. "ECHO Knob": Turn clockwise to increase the reverberation echo effect, and counterclockwise to decrease the reverberation echo effect.

HEADPHONE FUNCTION

When playing all music, insert the earphone into the earphone jack, adjust the volume properly and enjoy the music after wearing the earphone.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long period.



SETTINGS

Manual time and date setting

1. Long press the **"STOP"** button in the power-on state to enter the manual time and date setting.
2. When the LCD displays 12H or 24H, select the time display format through **"DOWN/UP"**, and then click **"STOP"** to confirm and enter the next step of time setting.
3. Then press **"DOWN/UP"** to select the time and date, and then press **"STOP"** to confirm.
4. Note: In the DAB state, when a valid DAB station is received, the time and date of the station will be automatically synchronized

System Settings (in DAB mode)

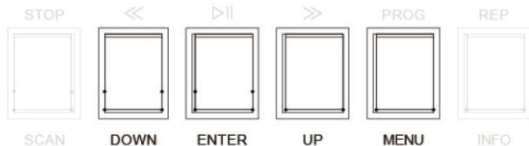
Short press **"MENU"** to enter system settings:

System menu settings include: Language, Factory Reset, SW Version.

Short press the **"DOWN/UP"** button to rotate the next menu, press **"ENTER"** to enter the menu.

Automatically exit to the program interface when there is no operation for 30s.

1. **<Language>System language:** Short press the **"MENU"** button, then use the **"DOWN/UP"** button to select to enter the language setting interface, the default is English, the selected language includes English /Deutsch / Italiano / Français ; press **"ENTER"** to confirm , there is a "*" mark on the right side of the selected item.
2. **<Factory Reset> system reset:** Short press the **"MENU"** button, then use the **DOWN/UP** button to select **<Factory Reset>**, then press the **"ENTER"** button to confirm, use the **DOWN/UP** button to select **"YES"** and then press **"ENTER"** to confirm, all states will be restored after reset to factory default.
3. **<SW Version> software version:** Short press the **"MENU"** button, then use the **"DOWN/UP"** button to select **<SW Version>**, and then press the **"ENTER"** button to confirm, you can view the software version information.



Guidelines and Standards

This device complies with the following directives:

- CE-EMC directive 2014/30/EU
- Radio Equipment directive (RED) 2014/53/EU
- Directive 2011/65/EU (RoHS 2.0) and its amendment directive (EU)2015/863



Declaration of Conformity

Hereby, EUROtops Versand GmbH declares that article 51900 DAB+ Boombox "Retro 1980s" complies with the essential requirements of the European Union Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address:

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany
Tel: +49-(0)2173-9246888
Fax: +49-(0)2173-9990447
Email: info@eurotops.de

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call

in Germany	02173-9246888*	or info@eurotops.de
in Austria	0800 321 768**	or info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06	or info@eurotops.ch
in the Netherlands	020 262 195 8	or info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400	or info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300	or info@eurotops.be

* At local rate from the German fixed network

** Free of charge within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.08.2024 Only for private use and for the use described.

